

## EL MOMENTO POLITICO

# Tranquilidad completa en toda España

### Francia ha reconocido la República española.—La constitución de las Diputaciones.—Instrucciones a los gobernadores

#### Unos párrafos del mensaje que dirige al país el frente único del Magisterio

Del mensaje que la Comisión central dirige al país entresacamos los siguientes párrafos: «Llenos de fe en el porvenir de España, queremos decir alto que el arribo no nos mueve, y que en estos momentos sabemos recoger el grito de la España grande con la forma que abraza la conciencia nacional, que no queremos ser los hombres de la idea profesional fosilizada, sino la falange del ideal sano y juicioso que oriente al niño español hacia el bien de la patria y de la Humanidad. Estanos y nos ofrecemos en el momento histórico presente al lado de la serenidad, que es el cauce que necesita el niño para su desenvolvimiento integral. Todos, sin excepción, dispuestos a cumplir honradamente como maestros y como ciudadanos. El maestro español quiere la escuela de España, y porque sabemos que la quiere, podemos suscribir este manifiesto.» Firman el manifiesto don Fermín Co-reador, por la Nacional; don Ladislao Santos, por la Confederación, y don Julio Fuster, don Segismundo de A. Narváez y don Gregorio Guadalupe, por la Unión de maestros.

#### Interesantes manifestaciones de don Basilio Alvarez

De la prensa gallega copiamos estas frases de un discurso de Basilio Alvarez dirigido a los agraristas de Porriño el sábado, vísperas de las elecciones, que los periódicos reproducen por el afán profético y el sentido de evidencia política que encierran. Basilio Alvarez dijo la víspera de la contienda electoral: «Mañana, por la noche, cuando las urnas anuncien por toda España que la conciencia republicana, es ya señora de los destinos de la nación, muchos no volverán de su asombro. Y es que la incomprensión y la falta de sentido político, se metieron tan de lleno en los que se dicen a sí mismos elementos de orden, que todavía empezarán a resregarse los ojos en el mismo instante en que acaben los estuquitos. ¡Orden! ¡Orden! El orden de las cavernas con estalactitas que son lágrimas y rojos mechones de sangre. ¡Insensatos! ¡Como si la República en los momentos actuales no fuese una solución conservadora!»

#### Algunos presos libertados se presentan al juzgado

VALENCIA.—Continúan presentándose al juzgado los presos libertados ayer, solicitando su ingreso en la cárcel para estar dentro de la legalidad con el fin de obtener el indulto.

#### Curiosas instrucciones de la Guardia cívica

En las tarjetas de identidad que se distribuye entre la guardia cívica republicana se leen las siguientes instrucciones: «Es deber de todo agrupado en la Guardia cívica republicana: Primero. Velar por el orden y salud de la República española y, si preciso fuera, morir por ella. Segundo. Acatar las órdenes de los agrupados dirigentes de la organización. Tercero. No recurrir a la violencia nunca en contra de las manifestaciones pacíficas ciudadanas que la razón sea el arma que esgrima esta naciente organización. Cuarto. Respetar sobre todo la libertad individual, la propiedad y las creencias religiosas.»

#### Los estudiantes de la F. U. E. piden que se prorrogue el curso

Ayer estuvo en el ministerio de Instrucción Pública el Comité ejecutivo de la Unión Federal de Estudiantes Hispánicos, que se proponía saludar al señor Domingo y expresarle su deseo de que las clases se reanuden pronto, ya que venturosamente desapareció el obstáculo que inquietaba el ánimo estudiantil. Desearon también los estudiantes que se prorrogue el curso para compensar el tiempo académico perdido. Y quieren testimoniar al Gobierno de la República

Se desea representante para impartante  
**CASA DE LUBRIFICANTES**  
Escribir a Sociedad CUCH  
Marques del Puerto, 7.—BILBAO

#### El cambio de algunas calles de Madrid

El primer Ayuntamiento madrileño de la segunda República ha acordado cambiar los nombres de las principales calles y plazas. He aquí la relación correlativa de los antiguos y los nuevos nombres: Plaza de Oriente, plaza de la República. Plaza de Isabel II, plaza del Capitán Galán. Plaza del Rey, plaza del Capitán García Hernández. Calle de los Reyes, calle del Capitán Dolmings. Avenida de la Reina Victoria, avenida de Pablo Iglesias. Paseo de la Reina Cristina, paseo de Ramón y Cajal. Plaza del Príncipe Alfonso, plaza de Ruiz Zorrilla. Glorieta de Ruiz Jiménez, glorieta de 14 de Abril. Calle de las Infantas, calle de Rosalía de Castro. También se ha acordado que en el centro de los jardines que llevan su nombre se erija un monumento a Pablo Iglesias.

#### La constitución de las Diputaciones—Detención de un coronel

El ministro de la Gobernación, don Miguel Maura, ha dicho esta noche que el decreto de constitución de las Diputaciones se está poniendo en limpio. Dispone que se constituyan comisiones gestoras designadas por los gobernadores entre los actuales diputados, uno por cada distrito. Para las provincias de Guipúzcoa, Alava y Vizcaya se dictarán disposiciones especiales con arreglo a su régimen. Confirmó luego el ministro la detención del coronel del regimiento de León. Los periodistas le preguntaron: «¿Y no se han hecho más detenciones de militares?» El señor Maura contestó, haciendo un gesto: «No sé, porque me temo... y no terminé la frase. Se le preguntó también si era cierto que se había presentado uno de los generales Berenguer, porque don Dámaso, según los periódicos, está en Lisboa. El ministro contestó: «¿Usted cree? Mañana, a las dos, hablaremos de este extremo.»

#### Lo que dice Maura y Alcalá Zamora

A las diez de la noche acabó el Consejo. Los periodistas preguntaron al señor Maura qué había sobre las gestiones realizadas por los ministros que ayer marcharon a Barcelona para tratar del asunto catalán. El señor Maura contestó que el resultado de dichas gestiones no lo sabía aún pero que las impresiones eran inmejorables. Preguntado el señor Alcalá Zamora si se facilitaría el decreto de constitución de Diputaciones, contestó que no se publicará hasta que regresen los ministros que están ausentes, y lo único que podrá dar sería una referencia de dicho decreto.

#### Francia reconoce la reciente República española

A las ocho y media de la noche salió del Consejo el señor Lerroux, diciendo que se habían adoptado algunos acuerdos interesantes. Por lo que respecta a mi, añadió, no quiero dejar de hacer constar la satisfacción que me produce el hecho de que el embajador de Francia me haya visitado para expresarme el reconocimiento oficial por el Gobierno francés de la reciente República española con toda plenitud. Otro motivo de satisfacción también, aunque en este pleito he tenido que permanecer como testigo totalmente neutral, es la buena disposición en que se manifiestan los representantes de Barcelona. Se habla en algunas noticias recibidas del restablecimiento de la nacionalidad catalana, pero ese nombre es el antiguo, es algo así como la Mancomunidad, y el hecho se ajusta al pacto de San Sebastián, en el que se reconoce a Cataluña el derecho a reunirse para establecer su estatuto y presentarlo como provincia en la Asamblea Constituyente, adquiriendo el compromiso de someterse a lo que ésta acuerde, renunciando a toda medida de fuerza

#### Los acuerdos adoptados en el Consejo

El ministro de Hacienda facilitó a los periodistas la siguiente nota oficial: «HACIENDA.—El ministro dió cuenta de sus declaraciones ante el Consejo Superior Bancario, y el Gobierno las aprobó plenamente compartiendo los juicios tranquilizadores y optimistas del ministro. Basa su creencia en el Gobierno en la normalización rápida y acentuada de la vida política, en el infundado y transitorio de los tiempos que desaparecen por la misma evidencia de los hechos, pues tiene el firme propósito de mantener el crédito del Estado, mediante el respeto de sus signos de feuda, compromisos y valores sin perjuicio, claro es, de exigir responsabilidades por los abusos de la Dictadura y fiscalizar la conducta seguida por los Gobiernos dictatoriales, conteniendo los gastos en las posibilidades de la Hacienda y sin comprometer a ésta. GUBERNACION.—El ministro informó al Consejo de las instrucciones dadas a los gobernadores civiles. Se acordó derogar el decreto de 21 de Diciembre de 1927, que fusionaba a los porteros, ordenanzas y mozos de los ministerios, pasando todos a depender de la Presidencia. Se acordó el proyecto de decreto sobre la constitución provisional de las Diputaciones provinciales. ESTADO.—El ministro leyó las dimisiones de varios representantes diplomáticos de España en el extranjero. El Gobierno recibió con viva satisfacción la noticia de haber sido reconocido por Francia el nuevo régimen político español, noticia que vino a comunicar personalmente el embajador de Francia al señor Lerroux mientras se celebraba el Consejo. PRESIDENCIA.—El presidente entregó al ministro de Hacienda 1.800 pesetas que recibió en dos giros postales; uno de 1.000 pesetas y otro de 800, cuyas cantidades, según dice el remitente, corresponden a la Hacienda pública de la reciente República española en concepto de resarcimiento. El presidente del Consejo acabó de dar cuenta de un proyecto que tiene redactado desde anteaer sobre derogación de la ley de Jurisdicción, y aunque se mostraron conformes todos los ministros reunidos, lo estuvieron también sobre la conveniencia de no publicarlo hasta que regresen los compañeros ausentes y conozcan el texto íntegro. ECONOMIA.—Confirmado la propuesta hecha por el ministro, se nombró subsecretario de este departamento a don José Barbey Prast. TRABAJO.—Nombrando director general de Estadística a don Honorio de Castro. El ministro entró a sus compañeros de las instrucciones dadas a don

#### Nuevas declaraciones del ministro de Hacienda

Después del Consejo los periodistas hablaron con el ministro de Hacienda, que les dijo lo siguiente: «El Consejo lo hemos interrumpido varias veces, primero para recibir al embajador de Francia, el cual venía a participar el reconocimiento de la República española por su Gobierno. Es una adhesión que me da mucho gusto, pero que no se haga esperar las de las demás potencias. También lo hemos interrumpido por causa del general Cavalcanti, el cual ha sido destituido en el acto, por el Gobierno, de la presidencia del Consejo Supremo de Guerra. Durante la reunión hemos conferenciado varias veces con los ministros que se hallan en Barcelona, y el propio señor Nicolau nos ha comunicado que el señor Maciá mantiene las partes del pacto de San Sebastián. El Gobierno da por terminado el asunto de Cataluña y sólo nos falta conocer algunos detalles de lo convenido. Comprenderán ustedes que la actitud en que se había colocado el señor Maciá no podía perdurar y así lo ha reconocido el mismo. Ya habrán visto además que comisiones de todos los partidos políticos de Cataluña han venido a Madrid y han hablado con el Gobierno, al cual han prestado su adhesión y ofrecido su incondicional apoyo a la República española. La solución de este problema, que había repercutido algo en la derecha regionalista de Vizcaya, ha tenido la ventaja de que quedara desvanecido el propósito. La reunión que se iba a celebrar en Guernica ha sido disuelta. No queda, por lo tanto, en pie, ningún conflicto. El ministro de Guerra nos ha dado cuenta de la forma en que ha presentado su renuncia el coronel del regimiento de León, cuya actitud no puede quedar sin sanción; primero, por no haberse presentado por conducto

#### Caja de Ahorros y Monte de Piedad del

#### Círculo Católico de Obreros de Burgos

Aunque afortunadamente el público, atendiendo a las indicaciones de la prensa local, y a la realidad de las cosas, ha reaccionado considerablemente, contra la infundada alarma de días anteriores, entendemos que es ineludible aclarar alguna duda de importancia. Al anunciar que todos los imponentes, tanto los de imposiciones a la vista, como los de a plazo, podían reintegrar sus imposiciones, han creído ver algunos, y otros lo han propagado intencionadamente, que se hacía un llamamiento para la liquidación de la entidad. Nada más inexacto. La Caja de Ah-

Adolfo González Posada, que marcha a Ginebra para que exprese allí el mantenimiento de la representación de España en la oficina internacional del Trabajo y el propósito de firmar algunos convenios internacionales de carácter social. GUERRA.—El ministro informó al Gobierno de que habiendo pedido el retiro el coronel del regimiento de León en forma irrespetuosa y contraria a las ordenanzas había sido destituido y sometido a sumario, ingresando en prisiones militares. Se acordó admitir la dimisión del general Cavalcanti en su cargo de presidente del Consejo Supremo de Guerra. Se nombra para sustituirle al general Burguete. COMUNICACIONES.—Quedó acordado crear dos Direcciones generales: una de Correos y otra de Telégrafos que desempeñarán funciones de los respectivos Cuerpos. MARINA.—Se acordaron los siguientes cambios en la denominación de los buques de guerra: el acorazado «Alfonso XIII» se llamará en lo sucesivo «España»; el crucero «Reina Victoria Eugenia» cambiará su nombre por el de «República», y el crucero «Príncipe Alfonso» se denominará «Libertad». El ministro dió cuenta del estado en que se ha encontrado los servicios de su respectivo departamento. Se tomaron medidas en relación con los procesos formulados por las responsabilidades, y se convino en celebrar Consejo mañana sábado si están presentes los ministros que se encuentran en Barcelona.»

regular a la autoridad superior y haberse enviado directamente al ministro, y además por la forma irrespetuosa en que está redactada. Este coronel fué detenido hoy mismo cuando se hallaba en la Gran Peña y conducido a Prisiones militares. Interrogado sobre el decreto de constitución de las Diputaciones provinciales ha dicho que en su situación de estas se nombrarán comisiones gestoras.

#### Suspensión de oposiciones

La subsecretaría de Instrucción Pública ha ordenado la suspensión de las oposiciones que se venían celebrando para cubrir las plazas vacantes en el Cuerpo auxiliar del ministerio.

#### Se presenta el general D. Dámaso Berenguer

A la una de la madrugada se ha presentado al ministro de la Gobernación el teniente general, don Dámaso Berenguer, acompañado de don Angel Ossorio y Gallardo, manifestando que, ante las afirmaciones de la Prensa de que había huido, se consideraba obligado a presentarse para solicitar su encarcelamiento a las resultas del proceso que ha anunciado el Gobierno por el fusilamiento de los capitanes Galán y García Hernández. El ministro de la Gobernación se conmovió que apreciaba en todo su valor este acto pero no podía acceder a sus deseos, primero, porque no estaba iniciado su proceso y no quería realizar ninguna detención ilegal; segundo, porque no habiéndose incoado todavía el proceso, no existe autoridad competente para ordenar el encarcelamiento del general Berenguer; tercero, porque el ministro está seguro de que, llegado el instante, ya próximo, de que sea necesaria la presencia del general Berenguer, éste no ha de faltar a su palabra. Efectivamente, el general Berenguer ha dado su palabra de honor de presentarse cuando proceda. Por su parte el ministro de la Gobernación le pidió las señas de su domicilio. El proceso quedará abierto el lunes próximo, a más tardar.

#### Instrucciones a los gobernadores—Hasta las alas llegarán las mejoras. Máximo rigor para los que cometan desmanes y atropellos

En el ministerio de la Gobernación se ha facilitado una nota conteniendo las instrucciones que se han dado a los gobernadores que han marchado hoy a posesionarse de sus cargos. Se abstendrán de intervenir en cuanto sea política partidista, en cuanto afecte a la organización de los partidos republicanos en la provincia de su mando, así como en cuestiones electorales. Cualquiera transgresión de estas instrucciones implicaría la destitución fulminante de la autoridad que la cometiera. En cambio, deberán los gobernadores en un plazo mínimo de quince días, recoger detenidamente toda la provincia, apreciando personalmente las necesidades de cada región, especialmente lo que afecta a las clases trabajadoras y humildes. Después redactarán una Memoria conteniendo cuanto hayan observado proponiendo las medidas que consideren oportunas para la máxima eficacia de su gestión. El Gobierno se propone, y así lo ha comunicado a los gobernadores, el firme propósito de llevar hasta las aldeas las mejoras que en materia de cultura, beneficencia y administración sean posibles, estimulando por todos los medios la formación de Sindicatos agrarios, agrupaciones profesionales y cuantas representen organizaciones y estuero colectivo para un fin común. Cuidarán también de mantener vivo el espíritu ciudadano, organizando conferencias de carácter cultural y político en ciudades y pueblos. En materia de orden público, las

#### Vertosa en Francia

PARIS.—Ha llegado el señor Ventosa, alojándose en el mismo hotel que Cambó.

#### La Ciudad Universitaria

Ha llegado a Madrid el vizconde de Casa Aguilar. Preguntado si continuarán las obras en la Ciudad Universitaria, recordó que no hay que olvidar que el pueblo necesita para Instrucción Pública.

#### Una nota de la Dirección de Seguridad

Se ha facilitado una nota en la Dirección de Seguridad en la que se dice que varios individuos pretextando pertenecer a la guardia cívica republicana se han presentado en algunos domicilios y sorprendiendo la buena fe ciudadana se han incautado de algunas armas pertenecientes al Somatén.

#### A los colaboradores espontáneos

SE LES ADVIERTE QUE NO SE DEVUELVAN LOS ORIGINALES NI SE SOSTIENE — CORRESPONDENCIA —

instrucciones categóricas dadas coincidiendo con el criterio del Gobierno: máxima amplitud para cuanto sea expresión legítima de ideas o doctrinas políticas. Máximo rigor en la represión en cuanto representen desmanes y atropellos al derecho de los demás, en sus personas o en sus bienes. También se les han dado instrucciones sobre las redacciones que deben mantener con las autoridades eclesiásticas. Los gobernadores se abstendrán de concurrir con carácter oficial a las ceremonias religiosas que se celebren en la provincia de su mando, y tendrán con las autoridades eclesiásticas el trato obligado de cortesía y atención, cuidando especialmente de notificar al Gobierno, tan pronto como tenga noticia de ello, las extralimitaciones si las hubiere de los ministros del culto en lugares sagrados con relación a la política del régimen. Entiende el Gobierno que dada su especial constitución y la naturaleza del régimen implantado, las autoridades gubernativas serán totalmente neutras en materia religiosa.

#### El general Mola, en Madrid

Se ha dicho que el general Mola se encuentra en Madrid, asegurándose que se ha puesto a disposición del Gobierno para responder de los cargos que se le hagan.

#### La estancia en París de D. Alfonso y su familia

PARIS.—Don Alfonso no se muestra cansado, pues trabaja con gran actividad. Toda su familia lee la Prensa. Han querido leer los periódicos españoles pero como se agotan a penas se han podido adquirir un ejemplar de «A B C».

En los álbums colocados en el Hotel, firman muchas personas. Entre las personas que han visitado al ex rey figura el Nuncio en París. Don Alfonso estuvo rezando ante el cadáver del duque de Montelano. Doña Victoria devolvió la visita a la Reina de Bélgica. Don Gonzalo oró en la tumba del soldado desconocido. Don Juan llegará a París por la vía de Nápoles.

#### Edición de las ocho de la noche

# Deportes

### Mañana, en Laserna

A las cuatro de la tarde, se celebrará un interesante partido de fútbol en el que se presentará el Burgos F. C. que contendrá con el Deportivo «El Cid».

Los equipos se alinearán:

**BURGOS F. C.**  
Ruiz; Bartolo, Larra IV; Nines, González, Gerardo; Amador, Palomar, Pepe, Berañilla, Lázaro.

**DEPORTIVO EL CID.**  
Neira; Guadilla, Contreras; Castellanos, Renedo, José; Bergasa, Barriuso; Conde, Cenano, Urquiolá.

El festival será amenizado por una banda de música.

# Colegio Oficial de Practicantes

Reunido este Colegio en Junta general ordinaria el día 15 del actual, e informado minuciosamente de la coacción ejercida por el señor administrador del Hospital del Rey, señor Comings, sobre las personas de algunos de los empleados que prestan sus servicios en dicha dependencia, entre ellos nuestros compañeros los practicantes, obligándoles a depositar en la urna electoral determinada candidatura, bajo amenaza de un probable cese de así no efectuando, y como quiera que este proceder exige salir en defensa de la dignidad atropellada de los compañeros, cumpliendo así una vez más el lema que se ha impuesto este Colegio, se acordó en la mencionada junta dirigirse a la prensa con objeto de, en primer lugar, protestar de dicho proceder y en segundo hacer llegar a conocimiento de todos semejante acción para que pueda ser calificada como se merece.

La Directiva

# ECOS DE SOCIEDAD

En Oviedo ha sido pedida ya mano de la bellísima señorita María Luisa Moreno Saiz, hija de nuestro querido amigo y paisano don Francisco Moreno, conocido agente comercial de aquella plaza, para el distinguido y culto inspector de las Sucursales del Banco Herrero, don José de Zárraga.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos, quedando fijado el enlace para el mes de Julio.

# CLINICA DENTAN de EUSEBIO MORANCHEL y sobrino Eusebio Miguel

Trabajos protésicos de todas clases en oro y cauchout.

Extracciones sin dolor.

ESPOLON, 2 y 4. — BURGOS (Barreiros) Mejilla, O'Donnell, núm. 18

**Guillermo Navarro DENTISTA**

Residencia del doctor Navarro.

RAYOS X

Plaza de Fern. núm. 51. — Burgos.

Cirugía de la boca y dientes a Tera. mientos sin dolor en Dentiadara artificial de todas clases: Puentes fijos y móviles de especialidad en trabajos de oro o de Bisemita adelantada: Extracciones en seis horas.

Extracción particular y con anest. sin dolor en nueve a doce.

Reducción de seis a ocho de la terna general para obreros, con honorarios.

# ROQUER

PARTICIPA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA HABER RECIBIDO LAS ÚLTIMAS NOVEDADES EN TRAJES Y ABRIGOS PARA LA PROXIMA TEMPORADA.

**Vitoria, 10. — BURGOS.**

**DR. FEDERICO FRANK, dentista alemán**

CLINICAS DENTALES con asistencia personal del titular.

MADRID: Espinosa, 28. Teléfono, 56.217.

SAN SEBASTIAN: Prim, 7. Teléfono 14.924. (Abierta los meses de Julio, Agosto y Septiembre).

Rayos X, Rayos ultravioleta para blanquear dientes, Rayos luminosos para infecciones.

# Una alarma injustificada

## El caso de la Caja del Circulo de Obreros

Nada hay más cobarde, más insensato, más ilógico que el dinero, cuando se cree en peligro. Per un rumor sin fundamento, por una noticia sin confirmación, se produce un pánico difícil de cortar.

Eso sucedió en la Caja de Ahorros del Circulo de Obreros con ocasión de la quiebra del Crédito de la Unión Minera y sucede ahora con motivo de la de la Federación de Sindicatos Agrícolas Católicos. Entonces la Caja del Circulo salió indemne del peligro y esperamos que igualmente sabrá ahora conjurarlo.

Entiéndase bien que el peligro a que nos referimos es para la institución, que está sostenida principalmente con el producto de su Caja, pero no para las personas que tienen allí depositados sus intereses, cuya seguridad es absoluta.

Hemos hablado con algunos directivos de la entidad y nos han asegurado que están dispuestos a liquidar hasta el último céntimo, si preciso fuere, a devolver sus depósitos a todos los imponentes, si los pidieren, para lo que cuentan con sobrados medios, como nos lo han demostrado, aunque después la institución se derrumbara.

Nosotros que hablamos con toda imparcialidad y descubrimos muchas cosas que querían mantenerse ocultas en el Crédito de la Unión Minera, que avisamos con muchos meses de anticipación a que fatalmente tenía que suceder a la Federación de Sindicatos Agrícolas, que no estamos ligados por ningún vínculo material ni espiritual con el Circulo, creemos tener la suficiente autoridad para que se nos crea cuando aseguramos que la Caja de Ahorros del Circulo de Obreros, es una entidad fuerte, bien administrada, con sólidas reservas y que la alarma producida es completamente infundada.

Y conste que hacemos esta afirmación y escribimos estas líneas desinteresadamente, de una manera espontánea y sin esperar ni el agradecimiento, ni siquiera el de nuestro cariño a la ciudad, que encuentra en el Monte de Piedad y en las demás obras benéficas que el Circulo sostiene, alivio a muchos dolores y remedio a muchas miserias.

Con el fin de dar cuenta de la gestión de la Junta durante el año económico de 1930-31 y proceder a la elección de cargos, mañana, a las once se celebrará Junta general en dicha Escuela. El presidente, Francisco López.

# Avisos y convocatorias

## Escuela de Párvulos de Santa Juana

Francisca Fremiot

Con el fin de dar cuenta de la gestión de la Junta durante el año económico de 1930-31 y proceder a la elección de cargos, mañana, a las once se celebrará Junta general en dicha Escuela. El presidente, Francisco López.

**Para su vista siempre lo mejor**



**Optica Nacional**

ESPOLON-1 - BURGOS

Sucursal en Gijón:

Calle de Casimiro Velasco, 11 y 13

# ¿Qué pasa?

## Se leido un anuncio que me ha sumergido en un océano de confusiones.

Dice así:

«Sastre. Se necesita media oficial».

¿Para qué querrá este sastre media oficial?

¿Será para acoplarla a otra media que ya tenga en el taller?

¿Qué mitad será la que más le guste?

Porque debía haber especificado en su anuncio si lo que necesita es la mitad superior, la inferior, la de la derecha o la de la izquierda.

Todo depende del uso que vaya a hacer de ella o de la labor en que piense utilizarla.

En una máquina de coser, por ejemplo, acaso no necesite el sastre más que las piernas, para que sirvan de motor. Pero entonces le hubiera bastado con un cuarto de oficial.

Me inclino a creer que todo es cuestión de economía y por eso toma las oficiales por medias y cuartos, como los corderos.

Como no sea que haya redactado mal el anuncio para despistar y que lo que le gustan a ese sastre sean las medias de las oficiales.

Pero ¿puestas ¿eh?

LEPE

# CRONICA JUDICIAL

## Vacaciones

Las Salas de esta Audiencia vacarán con motivo del «estero» los días 11, 12, y 13 de Mayo próximo.

## Sentencias

En la causa procedente del Juzgado de esta ciudad contra Casio Diez y Gómez, vecino de Burgos, acusado de haber amenazado con una escopeta la noche del 5 al 6 de Octubre de 1930 a Victoriano López y Macario Salas, se ha dictado sentencia por la Audiencia Provincial de esta ciudad, absolviéndole libremente de dicho delito, declarando de oficio las costas causadas.

En el pleito de menor cuantía seguido en el Juzgado de Miranda de Ebro, por don Gregorio Angulo, contra Angel Mendocza, sobre reclamación de cantidad, se ha dictado sentencia por esta Audiencia, confirmando la apelada totalmente e imponiendo las costas de esta segunda instancia a don Gregorio Angulo.

## Señalamientos para el lunes

**Audiencia Territorial**

Pleito procedente del Juzgado de Briviesca seguido entre don Aurelio Torrecilla López y don Valentín Vesga y otros, sobre indericto de recobrar la posesión de una finca; ponente, señor de Juana; defensores licenciadlos, Guárdiz Martínez y Ortega; procuradores, señores Rodríguez y Maroto; secretaria del licenciado Tornos.

Pleito procedente del Juzgado de esta capital, seguido entre el excelentísimo señor don Mauricio Alvarez y don Severiano Montoto, sobre recobrar la posesión; ponente, señor Cáceres; defensores licenciadlos, Alfaro y Gadiñanos; procuradores, señores Echevarrieta y Gallardo; secretaria del licenciado Soto.

## Audiencia Provincial

Juicio oral procedente del Juzgado de Castrojeriz, contra Justo Díez, sobre lesiones; ponente, señor Ponce de León; defensor, García de los Rios; procurador, señor Nebreda; secretaria del licenciado Soto.

# SALON PARISIANA

TELEFONO, 89

Mañana, domingo, a las cuatro y media, popular, butaca, 0,60; y a las siete, moda, butaca, 1,25. La grandiosa producción «Ufa».

**Moulin Rouge**

por Olga Tschecowa.

Pronto: «La cárcel de la redención» por Jhon Gilbert, y «Crizem del desierto».

# HOGARES ARTIFICIALES

Es la película que se proyecta hoy sábado en el

# TEATRO PRINCIPAL

a las siete de la tarde y diez de la noche.

Tarde: butaca, 0,75 pesetas. Noche: butaca, 0,50 pesetas

**MAÑANA DOMINGO**

Tres grandes funciones

A las cuatro A las siete A las diez

La notable película de la colección «Diamante Azul»

**FUEGO A BORDO**

En la que hay argumentos interesantes, emoción, bello paisaje y el incendio de un buque que revela una extraordinaria técnica cinematográfica.

Vea mañana FUEGO A BORDO.

## Venta de automóviles y neumáticos de ocasión

Un WHIPPET 6 cilindros, nuevo, con un 30 por 100 de descuento

Una camioneta WILLYS, nueva y carrozada para carga

Un WHIPPET 4 cilindros, en perfecto estado de conservación y presentación y bien equipado, en . . . . . 5.500 pesetas

Un WILLYS de 7 asientos y 6 cilindros, en . . . . . 4.500 »

Un chasis Hispano-Suiza, modelo 30 aviación . . . . . 3.500 »

Un Renault 7 HP, conducción interior, recién ajustado . . . . . 2.000 »

Un Fiat Spider 509, recién ajustado, . . . . . 2.500 »

Una camioneta ZEDEL, con carrocería normanda, sin matricular para 800 kilos. . . . . 3.500 »

Una camioneta Ford, del modelo anterior y en buen estado . . . . . 1.000 »

**Cubiertas**

La 32 x 6, reforzada, marca FISK, para camioneta (en catálogo 835) a . . . . . 525 »

En esta proporción de precio hay cubiertas de diferentes medidas.

Para tratar con D. Juan José Alfaro, todos los días, de once a doce, en el garage, calle de Aparicio y Ruiz, 14.

# Ayuntamiento

## Sesión de despedida y de constitución de la nueva Corporación

El señor alcalde ha citado a todos los concejales para esta tarde a las seis y media con objeto de celebrar sesión para aprobar las actas de las celebradas por el Ayuntamiento Pleno y por la Comisión Permanente en los días 10 y 10 del actual, respectivamente, y dar por terminada la misión de esta Corporación.

También ha convocado para las siete de la tarde a los señores Ruiz Dorronoro, García Lozano, López Pavón (don Teodoro), Santa María, Labín, Fournier (don José Manuel), y Calleja (don José Luis), miembros de la Comisión Gestora, que ha de hacerse cargo de este Ayuntamiento.

## El Ayuntamiento de Aranda de Duero

Acaso porque no se oyeran bien por teléfono las palabras que nuestro Corresponsal en Aranda de Duero, nos transmitió, la referencia que ayer publicamos de la sesión de aquel Ayuntamiento no se ajusta a la verdad de los hechos.

Según hoy nos comunica el mismo corresponsal no se suscitó discusión violenta entre concejales monárquicos y antimonárquicos, sino que allí todos desean y obran llevados de afán de paz y bienestar.

## Burgos hace 30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 18 de Abril de 1901

Ha sido nombrado el general de división don Calixto Ruiz para el gobierno militar de Burgos.

Días pasados se declararon en huelga los carpinteros de Villacarayo, pidiendo calorces reales de jornal, un lugar de doce que vienen ganando.

Los huelguistas han tenido que desistir de su actitud, vista la oposición de los patronos.

# CRUZ ROJA

Durante la presente semana se han asistido en el Dispensario Reina Victoria 223 enfermos; de los cuales fueron nuevos 25 y antiguos 198, clasificados en la siguiente forma: curas, y medicación 131, inyecciones 92 y rayos X 2, análisis 1.

**Damas enfermeras de servicio:**  
Doña Concepción de Quero y Ordóñez.

Alumnas en prácticas:  
Doña Filomena González,  
Doña Justa Sanz.

# COLISEO CASTILLA

Mañana, domingo, dos sesiones de cinematografía sonora.

A las cuatro y media, popular, y a las siete y media, proyección de la sublime superproducción, totalmente hablada en español.

## La fuerza del querer

Admirable comedia dramática interpretada por María Alba, Andrés de Segura, Carlos Barbe y Vicente Padula.

El lunes, emocionantísima película muda, de asunto matímico.

## La ruta de Singapore

El martes, sentimental producción sonora, por Ramón Novarro.

## Las tres hermanas

El miércoles, también película sonora.

## Un modelo de chico

# El festival de la Prensa

La Asociación de la Prensa de Burgos organiza un festival en el Teatro.

Huelga decir que constituirá un acontecimiento.

Tendrá lugar el día diez del próximo mes de Mayo.

Desde luego que las lindas burgalesas pueden ir preparando sus atavíos.

El Festival de la Prensa será un éxito.

Lo prometemos y lo cumpliremos.

Esto como anuncio; los detalles vendrán después.

## Los conciertos del Espolón

Programa que ejecutará mañana, la banda de La Lealtad, de doce a una y media, en el paseo del Espolón.

1.º «Marcha militar núm. 1».—Schubert.

2.º «Escena andaluza y zambra».—Luna y Balaguer.

3.º «La capitana», fantasía.—Vela y Brí.

4.º «La Rosa del azahrán», fantasía de la zarzuela.—Guerrero.

5.º «Puentesarens», pasodoble gallego.—Soutullo.

## Notas de la Alcaldía

**Presentación**

Constantino Palma Palma, Eusebio Ortega Díez, Dionisio Mena Antón, Estanislao Mignel Ortega, Crescencio Morillo Rodríguez y Estanislao Pérez Ubierna, soldados que fueron del Regimiento Infantería «Lealtad» número 30, se presentarán a la brevedad posible, en la Sección de Quintas de la secretaría municipal, para enterarles de un asunto que les interesa.

# CRONICA MILITAR

## En Capitanía General

Hoy se han presentado los siguientes jefes y oficiales:

Don Victorino Pérez Torres, capitán mayor del Clero Castellense; don José Prat, teniente auditor de tercera; don José María Remeo, comandante de Caballería; don José Pereda, comandante de 1.º; D. José Verde, teniente de Infantería; don Carlos Ortiz, teniente de Artillería.

# ZOTAL

Para desinfectar toda clase de locales.

# Mercado de Burgos

**Carneles**

Tanto la oferta como la demanda, están indecisas. Los primeros no quieren hacer grandes ajustes y los pocos que se hacen es a tenor de 69 y 70 reales.

La oferta ofrece, no adquiriendo compromisos a los precios haya la compra.

En granos de pienso las entradas son importantes, no teniendo variación los precios señalados.

**Abastos**

En el Mercado Cubierto

Queso duro, 4,00. a

Idem mangleco de Villalón, 4,50.

Idem blanco, 1,50.

Huevos, 1,90 pesetas docena.

Pollas, 8 a 14.

Gallinas, 14 a 18.

Galfos, 6 a 8.

Conejos caseros, 4,50 y 6.

**Ganado**

Lechazo, 2,50 y 2,75 en vivo.

Cerdos, 24,50 pesetas arroba en vivo.

## CLINICA DENTAL ARNAIZ

JESUS ARNAIZ PRIETO, odontólogo

Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.

San Juan, 63, entresuelo, derecha.

**Médico dentista**

E. DEB VEB

Residencia de la Victoria, 75, primer piso, izquierda.

# VEA PRIMERO



nuestras camas, examínalas bien y compare después calidad y precio con las de competencia. Se decidirá por alguno de nuestros preciosos modelos.

Exposición y venta: PELETERIA ALONSO-Lain-Calvo, 24

**FÁBRICA BURGALESA DE CAMAS METALICAS**

San Pablo, 34 - «Los Dos Chauffeurs» - Tef. 4-9-8

**Nueva sucursal**

**Despacho de los «VINOS SANCHO»**

Calle de Santa Dorotea, 10

Avslos: Teléfono 258-R

Servidos por el conocido en este asunto Agapito González

# BIBLIOGRAFIA

EL DOMINIO DEL GESTO, por Manuel Montenegro. — Biblioteca del Cinema Compañía Ibero Americana de Publicaciones.—Madrid.

Cada profesión debe enseñarse por los propios profesionales. Esta regla se sigue fielmente en este volumen en que el dominio del gesto cinematográfico es enseñado por un actor cinematográfico español.

Aunque la cinematografía española sea modesta y este en sus comienzos, España ha sido siempre cuna del arte y es tierra preparada para el nacimiento de una serie espléndida de actores y directores que nada tengan que envidiar a los grandes nombres internacionales. Solo falta una mayor influencia del capital nacional en el negocio cinematográfico. Pero la primera materia de actores y escenarios es inmejorable.

A despertar el deseo de estimular el interés del público hacia el valor del actor cinematográfico responde este pequeño y perfecto libro que se ocupa de la fotonografía, la fisiología, la mímica, el gesto, los músculos faciales, los ojos, las manos, la naturalidad y la personalidad, la expresión, la caracterización, el detalle, la sobriedad en el cine, etc. etc.

Todos los aspectos generales del actor cinematográfico en acción. Todos bellamente expresados y hábilmente resumidos.

—O—

LOS FILMS DE DIBUJOS ANIMADOS, por Luis Gómez Mesa.—Biblioteca del Cinema Compañía Ibero Americana de Publicaciones.—Madrid.

El cine sonoro ha consagrado a los dibujos animados como una de las formas más puras del arte cinematográfico. El primer libro español sobre este tema es este de Gómez Mesa en el que el talento periodístico de su autor ha hecho alarde de amabilidad y erudición.

«Un poco de historia», «Reynaud y su teatro óptico», «La escuela francesa», «De Mutt y Siffa Kokó», «Interviú con un gato», «Cartilla de divulgación», «Pequeña miscelánea», «Vuelta al pasado», «Blas y el conejo cazador», «Estopa sonora», «Silly Sinphony», «Toros de casta», «Horizonte hispánico», «Nota bibliográfica», «A lo largo de todos estos capítulos crecen la sugestión y el interés por esta popularísima forma del cine».

Pocos temas, de los varios que ofrece el séptimo arte ganan en riqueza sugestiva a este de los films de dibujos animados. Esto se demuestra por la actitud y la aptitud del público. De todos los espectadores desde los más capaces a los ineptos, de los técnicos a los rústicos. Unánimes en preferir estas cintas a las demás de tipo cómico. Por eso este libro viene a llenar una necesidad sentida desde largo tiempo.

**SUS ANUNCIOS**

le rendirán más si su texto está bien redactado

**AVANCE**

redacta anuncios que venden

**ESPOLON 40**

**Persianas**

**Papeles pintados**

**DROGUERIA PEREZ RUEDA**

SANTANDER, 1 (Casa del Cordón)

AVANCE

# POR TELEGRAFO Y TELEFONO

## Servicio de la Agencia Mencheta

### El día en Madrid

#### Por qué ha sido detenido el coronel Sanz de Lerín

Ayer, a primera hora de la mañana don Eugenio Sanz de Lerín, coronel del regimiento de León, que fué jefe del Tercio durante dos años y que era amigo personal de don Alfonso, reparó profusamente por los cuarteles de Madrid un manifiesto redactado en términos de gran fervor monárquico. El capitán general señor Queipo de Llano, enteróse de ello e hizo que se detuviera al coronel Sanz de Lerín y que lo condujeran a su despacho, como así se hizo.

El coronel Sanz de Lerín explicó las causas y alcance del manifiesto y declaró que la iniciativa era exclusivamente suya y que él asumía todas las responsabilidades.

En vista de ello el general Queipo de Llano se puso en contacto con el ministro de la Guerra y dispuso la destitución del coronel Sanz de Lerín, que ingresó en prisiones militares sujeto al oportuno sumario.

#### De Trabajo

El señor Largo Caballero recibió a una comisión de alumnos de la Escuela Industrial de Trabajo, que le pidió la destitución del director de la misma señor Lafuente, por considerarle incompatible.

También le visitó otra comisión de obreros de petróleos que se encuentran en huelga, prometiendo intervenir.

Añadió el ministro que los patronos y obreros gráficos no han llegado a un acuerdo por no aceptar los términos las pretensiones del personal.

Esta tarde hablará con los obreros para ver el modo de llegar a un acuerdo.

Una comisión de especialistas le habló del Congreso musical que va a celebrarse para tratar de la crisis y del trabajo de los mineros y del desarrollo que va adquiriendo el cine sonoro.

Agregó que los nombramientos de los señores Gómez Cano y Aragón tienen carácter provisional.

Tiene el propósito de crear un alto cuerpo consultivo denominado Consejo de Trabajo, desapareciendo las Direcciones generales y jefaturas, pues el cuerpo consultivo idéntico al que funciona en otros países.

En el Consejo próximo se tratará de la jornada de ocho horas de trabajo de acuerdo con Ginebra.

#### De Estado

El señor Lerroux ha dicho que han reconocido la República Bulgaria, Yugoslavia y Guatemala y que espera lo hagan otros países.

Ha celebrado una extensa conferencia con el Nuncio de S. S.

También ha recibido al embajador de Inglaterra y al ministro del Uruguay.

#### Se abre proceso para depurar responsabilidades

El ministro de la Guerra ha dado órdenes al fiscal del Supremo de Guerra y Marina para que inmediatamente se proceda a la apertura del correspondiente proceso para depurar las responsabilidades a que haya lugar por las coacciones cometidas contra los que instruyeron el proceso y dictaron sentencia por los sucesos de Jaca que motivaron el fusilamiento de Galán y García Hernández.

Añadió que han cesado el capitán general de la octava región señor Pérez Herrera, el de Canarias señor Ro-

dríguez Casademunt y el gobernador del campo de Gibraltar señor Muslera.

—Entonces—dijo un periodista—ya no quedan en sus puestos más que los capitanes generales de la sexta región y de Baleares.

—Así es, porque la séptima está sin cubrir.

—¿Hay algo del nombramiento de alto comisario?

—Nada aún. He visto que algunos periódicos dan nombres y hasta publican retratos, pero pueden desmentirlos ustedes. De ello trataremos en el Consejo.

—¿Y de la Academia General Militar?

—No sé nada, aunque circulan rumores de que va a disolverse.

Han conferenciado con el señor Aznar los generales Queipo de Llano, Sanjurjo, Vallejo, Burguete y Villa Abre-

#### Los constitucionalistas

Don Félix Benítez de Lugo, secretario del bloque constitucionalista ha facilitado una nota de la reunión celebrada últimamente.

Dice que se adoptó el acuerdo de prestar cooperación digna y eficaz y servir los intereses públicos al Gobierno de hecho constituido, respetando y acatando la soberanía nacional, aunque entienden conveniente la legitimación en unas Cortes constituyentes, cuya convocatoria esperan se efectúe en el más breve plazo posible.

Este acuerdo no significa renuncia a las convicciones de cada uno de los reunidos, que mantienen, pero consideran necesario subordinarse al bien de la Patria y al bien del Gobierno.

Se le preguntó si había firmado el señor Villanueva esta declaración y contestó que la habían firmado todos.

Se le hizo observar que don Melquiades Álvarez va a formar un partido de la derecha republicana moderada y replicó que venían a coincidir con esta declaración de adhesión al Gobierno republicano.

—¿Le apoyarán todos?

—El señor Villanueva le apoyará y servirá, pero el señor Bergamín aunque le presta su adhesión no le servirá.

#### Sanjurjo no es alto comisario

Hemos preguntado al general Sanjurjo la certeza de la afirmación que hace un periódico de que había sido nombrado alto comisario.

Negó terminantemente que se le haya ofrecido el cargo ni siquiera intencionalmente.

#### De Fomento

Don Alvaro de Albornoz ha recibido varias visitas.

Entre otras, una comisión de las compañías de Ferrocarriles y varias entidades que fueron a prestar su adhesión al nuevo régimen.

#### De Comunicaciones

El ministro de Comunicaciones don Diego Martínez Barrios dijo que se instruirá un expediente para depurar las responsabilidades que resulten de la actuación de las dos dictaduras.

También manifestó que no se han hecho los nombramientos de directores generales de Correos y Telégrafos.

Como los periodistas le preguntaron que cuándo se conocerían, el ministro dijo que probablemente el lunes.

#### De Instrucción Pública

Manifestaron en el ministerio que el rector de la Universidad Central es el doctor Cardenal.

El lunes se reanudará en España la

vida escolar, habiéndose dado hoy clases en las Universidades de Santiago, Murcia y Valladolid.

En este último han contrafirmado los profesores y alumnos habiéndose adherido con entusiasmo a la naciente República.

#### Dimisiones

Según nos ha manifestado el subsecretario de la Presidencia, han presentado la dimisión de sus cargos los miembros del Patronato Nacional de Turismo y director de Marruecos y Colonias.

En Irún, bajo la inspección personal de Aduanas, se han efectuado registros en todos los trenes que pasan para Francia.

En el sudexpreso de la mañana viajaba la duquesa de Alba, en compañía de otra señora, y al ser requerida por el funcionario de servicio, declaró que llevaba setecientos cincuenta mil pesetas en billetes de a mil cuya suma se vió obligada a dejar en depósito.

Al parecer, la duquesa ignoraba el decreto correspondiente a exportación de capitales, y se quedó sorprendida marchando un tanto asustada y, según dicen, sin esperar a que le entregaran el correspondiente recibo.

Se rumorea que desde el día 14 al

#### Incidentes en Agaciras.—Han quemado el auto del general Muslera

Han ocurrido algunos incidentes con motivo del bloque del general Muslera de esta población.

A tiempo de despedirse se congregó mucho público, quemando el automóvil en que el general había de efectuar el viaje.

Muslera salió en un coche de Sociedad.

#### Jordana en Gibraltar

El general Jordana se encuentra en Gibraltar no atreviéndose, según parece, a entrar en España.

#### Sobre la presentación del general Berenguer

El ministro de la Guerra, señor Aznar, ha manifestado a los periodistas que en cuanto al asunto relacionado con la presentación del general Berenguer, algún periódico parece que no ha recibido bien su decisión de dejarle en libertad.

Añadió el ministro que no es su propósito detener a nadie sin motivo justificado, siendo esto más bien de la competencia del juez.

En cuanto se instruya el correspondiente proceso, si el juez cree que debe detenerse al general Berenguer, ingresará inmediatamente en Prisiones.

#### Levantamiento del estado de guerra

Según ha manifestado el ministro de la Gobernación se ha levantado el estado de guerra en Sevilla.

Después dijo el señor Maura que se ha posesionado de su cargo el nuevo gobernador civil de la provincia en medio de un gran entusiasmo.

Por último manifestó el ministro que se había aplazado el decreto de la constitución de Diputaciones hasta que se acepte lo de las Diputaciones catalanas.

#### Notas militares

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publica lo siguiente:

#### Denominaciones

Se reproducen las antiguas denominaciones de Consejo Supremo de Guerra y Marina, Depósito de la Guerra, Auditorías de Guerra y Comisarios de Guerra.

#### Destinos

Se nombra ayudante del ministro de la Guerra al comandante de Infantería don Leopoldo Menéndez López.

#### Bajas en aviación

Causan baja definitiva en el Servicio de Aviación los jefes y oficiales siguientes:

Tenientes coroneles de Estado Mayor, don Alfonso Bayo Lucía y don Luis Gonzalo Vitoria.

Comandante de Infantería, don Luis Moreno Abella.

Comandante de Ingenieros, don Alberto Alvarez Rementería.

Comandantes de Infantería, don Luis Rueda Ledesma, don Eduardo González Galarza, don Julio Ríos Angüeso y don Rafael Gómez Jordana.

Capitanes de Infantería, don Julio García de Cáceres y don José García Muñoz.

Capitán de Caballería, don Francisco Riera Peña.

Capitán de Infantería, don José Rodríguez Bescansa.

#### PROVINCIAS

#### La duquesa de Alba entrega en la frontera cerca de un millón de pesetas

SAN SEBASTIAN.—Dada la desbandada de gente adinerada que se inició

el día en que abandonó el trono el Rey don Alfonso, el Gobierno tomó medidas encaminadas a evitar la exportación de capitales, medidas que han comenzado a cumplirse severamente, y por las que cada individuo no podrá marcharse al extranjero con una suma que exceda de cinco mil pesetas.

En Irún, bajo la inspección personal de Aduanas, se han efectuado registros en todos los trenes que pasan para Francia.

En el sudexpreso de la mañana viajaba la duquesa de Alba, en compañía de otra señora, y al ser requerida por el funcionario de servicio, declaró que llevaba setecientos cincuenta mil pesetas en billetes de a mil cuya suma se vió obligada a dejar en depósito.

Al parecer, la duquesa ignoraba el decreto correspondiente a exportación de capitales, y se quedó sorprendida marchando un tanto asustada y, según dicen, sin esperar a que le entregaran el correspondiente recibo.

Se rumorea que desde el día 14 al

16 han salido de España importantes sumas, lo que se deja notar ya en las cotizaciones de Bolsa.

#### Salida de dos ministros

BARCELONA.—A las nueve y media de la mañana salieron del aeródromo de Prat, con dirección a Madrid, los ministros señores De los Ríos y Nicolau. Fueron despedidos por el señor Maciá, capitán general, gobernador militar y otras personas.

Rindió los honores una compañía de Marina.

Don Marcelino Domingo marchará esta noche.

—Ha presentado la dimisión el señor Arauz presidente del centro de cultura del Ejército y la Armada.

#### Cambio de nombres

ALMACRO.—Un grupo de republicanos han quitado la placa de la calle de Alfonso XIII, colocándola en su lugar la que da el nombre de Galán.

También se ha cambiado el nombre del paseo de María Cristina por el de García Hernández.

#### Una conversación con el ministro de Hacienda.—La cuestión monetaria.—Las propiedades del real patrimonio

El señor Prieto nos ha dicho que se ha entrevistado con el subgobernador del Banco de España, con el gobernador del Banco Hipotecario y con la Junta sindical de agentes de cambio y bolsa cambiando impresiones sobre la emigración de capitales.

Las impresiones son favorables.

Les dije que no me asustaba la impasibilidad por la emigración de capitales por medio de valores españoles de fácil cotización en el extranjero y espero que me sugieran una solución libre de sospechas contra los políticos que figuran en las entidades interesadas.

Me hablaron de la conveniencia de que esos valores se depositen en Madrid, Barcelona y Bilbao con declaraciones juradas de los compradores de esos títulos y yo les dije que no me diesen una solución momentánea.

Espero que pronto desaparecerá el pánico.

Se ocupó el ministro de la incautación de las propiedades del real patrimonio y dijo que se estudiarán los casos análogos al destronamiento de Isabel II y a la abdicación de Amadeo.

He encargado al director de Rentas que se entreviste con el intendente de Palacio para tratar del asunto y del personal, pues esto hay que resolverlo.

También se estudiará a qué fines van a ser destinadas las fincas.

El campo de Moro y la Casa de Campo se dedicarán a parques públicos.

Respecto a la instalación que tiene la Asociación de Ganaderos se estudiará su compra.

Ya existe un bosquejo de convertir en ciudad jardín El Pardo, construyendo casas para funcionarios con rentas módicas y un sistema de comunicaciones rápidas y fáciles.

La Granja se convertirá en colonia escolar permanente.

El tránsito ha de hacerse con rapidez.

El campo de golf de Puerta de Hierro puede continuar arrendado.

Todos los monopolios se estudiarán definitivamente así como la revisión de la obra de la Dictadura.

Respecto al movimiento de operaciones hipotecarias, dijo que en estas circunstancias se restringirán.

Acerca del crédito de la Casa Morgan, este, como todos los compromisos se respetarán, resolviendo el Gobierno la conveniencia de disponer del crédito en casos determinados.

Terminó diciendo que había recibido orden de la Presidencia de constituir en Hacienda una comisión de funcionarios que revise la gestión de la Dictadura.

#### Las responsabilidades

Esta tarde nos hemos entrevistado con el fiscal de la República señor Galarza, quien nos ha dicho que en el articulado de la primera querrela contra la primera dictadura para que se exijan responsabilidades penales figuran los delitos de cohecho, preva-

ricación, abuso de autoridad y contra la Constitución.

Inmediatamente que esta querrela se presente no cree que pasen 48 horas, sin que llegue otra referente a delitos posteriores.

Está competido con el Gobierno para exigir responsabilidades por lo ocurrido en España desde el año 1923.

Si algo hay antes de extrañar la gravedad también se estudiará, así como el golpe contra la Constitución del 76 y las prerrogativas de la corona en el momento en que se violó aquella.

Han surgido dudas sobre la aplicación del decreto de la República derogando los de la Dictadura y se dará un plazo hasta 31 de Mayo para clasificarlos en uno de esos cuatro grupos.

La Sala de Gobierno ha aplicado la ley orgánica y hoy ha suspendido las vistas.

El lunes se dirigirán a los fiscales dos circulares, una sobre las prisiones preventivas y otra relacionada con los cargos retribuidos en los comités paritarios.

Particularmente sabemos que las querrelas contra la primera y segunda dictadura afectan incluso al soberano pues así se deduce de las palabras pronunciadas por el señor Galarza al referirse al golpe de Estado y a la desaparición de las prerrogativas de la Corona.

#### La Dirección de Marruecos

Se ha encargado de la dirección de Marruecos don Antonio Cánovas, jefe de sección de la misma.

#### Noticias de Cataluña

BARCELONA.—Han visitado al señor Maciá el cardenal Vidal y Barraquer.

Esta tarde facilitará el primero una nota sobre el problema catalán.

—En una de las aulas de la Facultad de Medicina se han reunido los alumnos.

Se acordó que la Junta de Gobierno revise los expedientes de los profesores que deberán ser aptos y capacitados y que el profesorado sea elegido por la Asociación de alumnos.

El lunes se reanudarán las clases.

—Marcelino Domingo montará esta noche en Mora de Ebro en el expreso para trasladarse a Madrid.

—El gobernador civil está recibiendo infinitud de visitas de adhesión a la República.

Ha dicho que reina tranquilidad en toda la provincia.

—A mediodía el obispo visitó al señor Maciá para testimoniarte su acatamiento.

#### El lunes se reanudará la vida escolar

El subsecretario del ministerio de Instrucción Pública ha dicho a los periodistas que mañana llegará a Madrid don Marcelino Domingo.

Al mismo tiempo facilitó una nota a la prensa, en la que se dice que el lunes se restablecerá en toda su integridad la vida escolar española, deseando el ministro entrañablemente y con todo fervor que los estudiantes se reintegren a la vida de trabajo porque la República necesita del esfuerzo de todos para su prosperidad.

También se hace mención en la nota a los profesores, recordándoles que los estudiantes tienen derechos dignos de ser respetados en todo momento.

#### Otra reunión de ministros

Después de las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el señor Alcalá Zamora con el propósito de celebrar un nuevo Consejo de Ministros.

Dijo que había recibido la visita del embajador de los Estados Unidos.

Llegaron después los señores Martínez Barrios y Aznar, no haciendo ninguna manifestación.

El de Trabajo manifestó que no traía nada. Luego rectificó diciendo: Es decir, algo sí. Pero no puedo decir nada hasta la salida.

El señor Albornoz manifestó que se había nombrado director general de Montes al señor Jiménez Quintana.

Don Fernando de los Ríos, refiriéndose al problema de Cataluña dijo que había quedado ya sesyado y que tratarían de ello en el Consejo.

Confirmó el nombramiento de la señorita Victoria Kent para el cargo de Directora de Prisiones.

Poco después llegó el señor Prieto diciendo a los informadores que se tenían noticias de que los PP. Carmelitas de Vitoria habían reconocido la nueva forma de Gobierno.

El ministro de Estado se refirió a las visitas que le han hecho algunos embajadores de distintos países.

El de Inglaterra—dijo—también me ha visitado y aunque su Gobierno no ha reconocido nuestra República porque tienen que mediar las necesarias consultas a todos sus estados, me ha manifestado que ve con agrado la nueva forma de Gobierno.

También dijo que había recibido el reconocimiento de la República por tres nuevos Estados que nos les traía al Consejo por haberles recibido demasiado tarde.

Terminó diciendo que le había visitado el Nuncio de S. S.

Llegó después el ministro de Marina, no haciendo manifestaciones.

Poco después quedaron los ministros reunidos en Consejo.

#### Poseción de otro gobernador

SEVILLA.—Se ha posesionado del mando de esta provincia el señor Montaner.

El estado de guerra ha sido levantado.

#### Marcelino Domingo, en Cataluña

BARCELONA.—El ministro de Instrucción Pública don Marcelino Domingo, se ha trasladado a Tarragona, asistiendo a varias recepciones que se han celebrado en su honor.

Luego ha marchado a Tortosa.

#### El capitán Sediles

BARCELONA.—Continúa recibiendo muestras de amistad el capitán Sediles condenado a la última pena por el Consejo de guerra, celebrado en Jaca. Sediles y sus compañeros se trasladarán a Huesca con el fin de visitar las tumbas de los capitanes Galán y García Hernández.

#### Ultima hora

El señor Prieto nos ha dicho que se ha entrevistado con el subgobernador del Banco de España, con el gobernador del Banco Hipotecario y con la Junta sindical de agentes de cambio y bolsa cambiando impresiones sobre la emigración de capitales.

Las impresiones son favorables.

Les dije que no me asustaba la impasibilidad por la emigración de capitales por medio de valores españoles de fácil cotización en el extranjero y espero que me sugieran una solución libre de sospechas contra los políticos que figuran en las entidades interesadas.

Me hablaron de la conveniencia de que esos valores se depositen en Madrid, Barcelona y Bilbao con declaraciones juradas de los compradores de esos títulos y yo les dije que no me diesen una solución momentánea.

Espero que pronto desaparecerá el pánico.

Se ocupó el ministro de la incautación de las propiedades del real patrimonio y dijo que se estudiarán los casos análogos al destronamiento de Isabel II y a la abdicación de Amadeo.

He encargado al director de Rentas que se entreviste con el intendente de Palacio para tratar del asunto y del personal, pues esto hay que resolverlo.

También se estudiará a qué fines van a ser destinadas las fincas.

El campo de Moro y la Casa de Campo se dedicarán a parques públicos.

Respecto a la instalación que tiene la Asociación de Ganaderos se estudiará su compra.

Ya existe un bosquejo de convertir en ciudad jardín El Pardo, construyendo casas para funcionarios con rentas módicas y un sistema de comunicaciones rápidas y fáciles.

La Granja se convertirá en colonia escolar permanente.

El tránsito ha de hacerse con rapidez.

El campo de golf de Puerta de Hierro puede continuar arrendado.

Todos los monopolios se estudiarán definitivamente así como la revisión de la obra de la Dictadura.

Respecto al movimiento de operaciones hipotecarias, dijo que en estas circunstancias se restringirán.

Acerca del crédito de la Casa Morgan, este, como todos los compromisos se respetarán, resolviendo el Gobierno la conveniencia de disponer del crédito en casos determinados.

Terminó diciendo que había recibido orden de la Presidencia de constituir en Hacienda una comisión de funcionarios que revise la gestión de la Dictadura.

#### Calificaciones - saneamientos CASA SANCHEZ

VALLADOLID (apartado 99)

Avisos en Burgos; SASTRERIA MARTINEZ (Espolón, 42)

### BOLSA DE MADRID

	Anterior	DIA 18	Anterior	DIA 18
Interior	82'50	82'75	Banco de España	545'00
Exterior	83'50	74'00	Hipotecario	450'00
Amortizable 4%	73'00	00'00	Hispano Americano	227'00
Idem 5% antiguo	80'50	81'75	Español de Crédito	300'00
Idem 5% 1917	83'60	00'00	Central	94'00
Idem 1926	99'90	00'00	R	

# INFORMACION LOCAL

## NOTICIAS

Han sido suspendidos los actos para el traslado a Valencia del cadáver del cardenal Benlloch, por no haberse constituido aún aquel Ayuntamiento.

Miguel de Cervantes Saavedra murió el día 23 de Abril del año 1616. El día 23 de Abril de este año, se celebrará en toda España la Fiesta del Libro. Honremos la memoria del inmortal autor de «Don Quijote», difundiendo el libro maravilloso. Ediciones económicas y de lujo. Descuento especial de diez por ciento en todas las compras que se realicen. Librería Hijos de Santiago Rodríguez, Pasaje de la Flora. Entrada libre. Envíos a todas partes.

ASMATICOS: Cesaréis de sufrir con moderna especialidad ASMONE-BRUMONA, muy superior a lo hasta hoy empleado. En farmacia.

Recomendamos a la caridad de nuestros lectores a Roque Osma, que habita en Saldaña, 5, segundo, con cinco hijos pequeños y su mujer muy enferma, que se encuentra sin recursos y sin trabajo.

### Cartas de señora

Últimas novedades y enorme surtido **MI TIENDA** Sombrerería, 3 y 5

Un disco «Odeon» es una joya intasable, pero ha de ser precisamente nuevo, directamente del único representante en Burgos, de la fábrica Odeon

### ANGEL GARCIA

Español - Joyería

El domingo próximo se inaugurará un hermoso juego de bolos en el acreditado bar de «La Florida», sito en el barrio de Santa Dorotea, número 1, donde encontrará el público el rico clarete y meriendas como esta casa está acostumbrada.

Ha sido enviada al crematorio una ternera presentada en el matadero para ser sacrificada y que se encontraba enferma.

### Bar Fuentes Blancas

Puebla, 18

Los mejores artículos; café, flores, refrescos, y cervezas.

### JUSTO DEL RIO

PINTOR-DECORADOR

Santa Cruz, 84.

Teléfono 6-9-7-X

Mañana domingo también puede usted adquirir «El Hogar y La Moda», correspondiente al día 15, número extraordinario dedicado a niños. Números sueltos y suscripciones, precios especiales.

### RADIO-GRAMOLA

Se vende funcionando. Bar Club.

### Bolsón de señora

Se liquidan más de 2.000

**MI TIENDA**

Sombrerería, 3 y 5

Cuando se dirigía a Biarritz, el automóvil 4422-F, propiedad de don José Landeta, y conducido por Pedro Polo, de 47 años, arrolló en las inmediaciones

de la fábrica de naipes de la carretera de Francia a la niña Angeles Castrejos, de 13 años.

En el mismo coche se le llevó a la Casa de Socorro donde fué asistida de una contusión con erosión y derrame en el tercio inferior de la pierna derecha, con probable fractura de la tibia y derrame en la articulación del pie derecho.

Dichas lesiones fueron calificadas de pronóstico reservado.

En una camilla se la trasladó a su domicilio en la calle del Hospital de los Ciegos.

El mayor surtido en sombreros de señora y niña, a más bajos precios, los presenta en Avellanos 1 duplicado **LOLA BOLZONI**

¿Por qué los gustadores de Vermont toman sin soda y exclusivamente Cinzano?

### Cervecería BAR «CLUB»

A la una y media de la tarde, ha tomado tierra en Gamonal una avioneta pilotada por el señor Pombo, que había salido de nuestro aeródromo a las doce, con dirección a Santander.

Si quieres en tu vejez, Tener carácter alegre, Y no encontrarte arrugado Bebe ahora que eres joven San Roque Jerez Quinado.

Gran aperitivo tónico reconstituyente De uso general muy agradable. Proprietario: Tejada y Compañía (sacacor), AREVA (Alava). Representante: LUIS BABIN, Doña Jimena, 16, Burgos.

### Grabado y dorado en cristal

A. RETES.—Sanz Pastor, 4

Uno de los presos libertados de la Prisión Central de esta ciudad, en nombre de otros 250 nos ruega que rectifiquemos la relación de los hechos ocurridos en aquel establecimiento de que ayer íbamos cuenta.

Según nuestro comunicante, la población penal no se amotino ni rompió puertas ni tuvo conocimiento de la proclamación de la República hasta el día 15 a las ocho de la mañana.

También nos pide que rectifiquemos la palabra camastro, pues la población penal no las usa, puesto que duermen en el suelo.

### CASA CAMARERO

Tejidos - Novedades

Precios económicos

Almirante Bonifaz, núm. 6

### IPAISANOS! VIAJEROS!

Recomendamos a todos los que vayan a MADRID

visiten la

### PENSION DOMINGO

Aguas corrientes, calefacción, baño

De 7 a 10 pesetas

Mayor, 19, 2.º.—Telf.º 17.156

(cerca de la Puerta del Sol)

## HIPERTENSION

Cólicos nefríticos - Cálculos

Artritis - Diabetes

Combatiréis estas enfermedades con el tratamiento del Agua de Corconte.

Informes y pedidos.

### ADMINISTRACION CENTRAL

DEL

## AGUA DE CORCONTE

Paseo de Pereda, 3.º.—Santander

o al agente en la provincia de Burgos:

Rufino Rubio Rodrigo

San Juan, núm. 23, 4.º.—Burgos

### Alcaldía de Burgos

El próximo día 20, a las doce, tendrá lugar en la Casa Consistorial, la subasta por pujas a la lana de los puestos señalados en la vía pública para cococar los carritos destinados a la venta de helados, pastas, caramelos, dulces, cacahuets y similares.

Las condiciones se hallan de manifiesto en la Sección de Abastos de la Secretaría Municipal, durante las horas de oficina.

Burgos, 7 de Abril de 1937.

### Materiales de construcción

Se liquidan los siguientes materiales procedentes del derribo de la parte del cuartel de Lanceros de España a precios verdaderamente económicos.

Teja curva, mampostería, madera de diferentes escuadrías, puertas, ventanas, antepechos hierro, bajadas de zinc, piedra de machaqueo, tabla tejado, etc., etc. Razón en el mismo.

### PARA REGALOS

Los más bonitos - Los mejores

Los más baratos

### CASA ALARCIA

Relojería y platería

LAIN-CALVO, 59

(junto a la imprenta de Polo)

### La Solana de la Plata

Venta económica de hortalizas en la huerta

(Camino de la Plata)

### ¡LABRADORES!

Próxima la siembra de la patata y remolacha, no olvidéis que para obtener una buena cosecha es indispensable que abonéis con Cloruro o Sulfato de Potasa. Se sirven pedidos a domicilio.

Precio en almacén: 29,75 pesetas los cien kilogramos.

Distribuidor directo: Rafael S. de Cabezón, Almacén Cereales, Sotopalacios (Burgos).

### LABRADORES

Las enfermedades de las aves y conejos se curan con «Gallege» Las gallinas ponen más.

Premiado Exposiciones Sevilla, Gran Diploma, y Palencia, Medalla de Oro

Precios: 1'60 y 4'90. Pídale en farmacias.

Depósito en Burgos; Farmacia y droguería de Barriocanal.

## O CASION

Vendo, por no poderlo atender, en Borja, provincia de Zaragoza, varias fincas y un ALMACEN DE VINOS.

El edificio almacén tiene unas dimensiones de 40 metros de largo por 12 metros de ancho, con su piso correspondiente; contiene 3.000 hectolitros de cubaje, todo de roble y casta nuevos; prensas, estrujadoras, filtros, básculas, bombas de trasego, motores y cuantos utensilios son necesarios para elaboración y comercio de vinos.

Existen además 170 bocoyes de roble americano semi-nuevos.

El indicado edificio cuenta con solares preparados para el montaje de 3.000 a 4.000 hectolitros más de cubaje en vasijas de cemento. Por otra parte, lindante a él existen 1.400 metros de terreno disponibles para edificación, todo contiguo a la carretera y a una distancia de 300 metros de la estación del ferrocarril.

En un radio de 20 kilómetros se puede operar durante todo el año en el comercio de vinos, con calidades cuya graduación alcohólica oscila entre los 16 y 18 grados de alcohol por litro.

También vendo, junto o por separado, 30 hectáreas de terreno regables en su mayor parte y dedicadas en la actualidad a viñedo olivares y cereales.

Sobre el precio de coste efectuaré una gran rebaja quedándose con todo. También concederé grandes facilidades en el pago.

Para informes y demás datos dirigirse a su propietario, Javier Ortiz.—Borja, provincia de Zaragoza.



Santander, 34

### COMPOSTURAS DE RELOJES

Completamente garantizadas

### ACUMULADORES PARA AUTO



Gran stok en el Garage Moderno, BURGOS

### AUTOMOVILES DE ALQUILER

EL MEJOR SERVICIO

### AMADOR SANTOS

Santa Cruz, 28 - Telf. 140

## Diario de Avisos

### Notas religiosas

#### SANTOS DE MARAÑÓN

León, Timón, Cayo, Rufo.

#### SANTOS DEL LUNES

Sulpicio, Cesáreo, Antonino, Inés.

#### CULTOS

CATEDRAL.—Mañana, festividad de las Reliquias, a las nueve y cuarto, procesión doble mayor y misa solemne cantada por la capilla.

Por la tarde, a las tres y media, vísperas y completas.

A las cuatro, sermón por don Daniel Torre Garrido.

Leirá el catálogo de las Reliquias que contiene esta S. I. C., con sus correspondientes indulgencias, el señor Campo, terminándose con un motete cantado por la capilla.

Después del sermón, adoración del Lignum Crucis.

Durante todo el día estarán expuestas las reliquias en el altar mayor.

SAN COSME Y SAN DAMIAN.—La Corte de San José celebrará la función mensual mañana, 19.

A las ocho y media, misa de Comunión y por la tarde, a las cinco el ejercicio acostumbrado.

CARMEN.—Función de la semana devota.

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general con acompañamiento de órgano.

Por la tarde, a las seis y media, rosario, cánticos, sermón, procesión, exposición, reserva, bendición y despedida a la Virgen del Carmen.

CAPILLA DEL HOSPITAL DE SAN JUAN.—Fiesta de la reliquia de su santo patrono San Vicente de Paúl.

A las diez y media, misa solemne con sermón que predicará el doctor don Ricardo Arnaiz Bonilla, profesor de la Universidad Pontificia, y terminada se dará a adorar la reliquia de su santo fundador.

DIVINA PASTORA.—Triduo: viernes, sábado y domingo.

Por las tardes, a las siete y media, rosario y procesión.

### Farmacias

que permanecerán mañana abiertas: Marínez y Velasco.

### Estancos

que se hallarán abiertos mañana domingo:

Plaza Mayor.

Espolón, 58 (antigua Casa de Correos).

Fernán-González.

San Juan.

San Gil.

Avenida de la Isla.

Merced (Vega).

Barrio del Hospital del Rey.

Barrio de Huelgas.

Progreso.

Carretera de Madrid.

### Boletín Oficial

Extracto del número correspondiente al día de hoy:

Gobierno civil.—Declarando extinguido el mal rojo en el término de Merindad de Montaña.

Participando el hallazgo de una caballería.

### Precios medios que han regido en la primera quincena del mes de Abril.

Junta provincial del censo electoral.—Resultado de las elecciones de concejales.

Providencias judiciales y anuncios oficiales.

### Registro civil

#### DEFUNCIONES

María Anlón Seco, de Burgos, 7 meses, Sobrado, 10.

Benita Revilla Barbero, de Temiño, 35 años, Calzadas, 2.

#### NACIMIENTOS

Manuel Gil Vallejo, José Sabater Burceñas.

#### MATRIMONIOS

Don Isidoro Pérez de Román con doña Catalina Alonso Briones, en Junes, a las once, en San Cosme.

Don Víctor Román García con doña Mercedes Conde González, mañana, a las once, en San Lorenzo.

### Estado del tiempo

#### En Burgos

Observaciones meteorológicas del Instituto:

#### BAROMETRO

A las siete de la mañana, 636,0.

A la una de la tarde, 631,5.

A las seis de la tarde, 633,5.

#### TEMPERATURAS

Máxima a la sombra, 13,2.

Mínima a la sombra, 4,4.

#### DIRECCION DEL VIENTO

A las siete de la mañana, NO.

A la una de la tarde, N.

A las seis de la tarde, NE.

### Espectáculos

#### Funciones para mañana

#### TEATRO

A las cuatro, a las siete y a las diez: «Fuego a bordo».

#### COLISEO

A las cuatro y media y a las siete: «La fuerza del querer».

#### PARISIANA

A las cuatro y media y a las siete: «Moulin Rouge».

### Fernández-Villa Hermanos

MANQUEROS, BURGOS

Espolón, 58 (antigua Casa de Correos).

### CASA FUNDADA EN 1872

Abona en cuentas corrientes intereses de 2 y 1/2, 3 y 1/2 por 100 según las condiciones.

Imposiciones de Ahorro con interés de 4 y 1/2 a 4 y 1/2 según los plazos.

Compra y vende al contado valores de Estado y monedas de oro y billetes.

Compra y vende valores en comisión en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París y Londres.

Giros, cambios y descuentos en letras.

Pago de cupones. Préstamos. Depósito de valores y en general toda clase de operaciones bancarias.

### PROFESOR SACERDOTE

(DON ANGED VILLANUEVA)

da lecciones de Matemáticas, Física, Química, Ciencias Naturales, Teología, Francés, Inglés, Italiano, Dibujo, Pintura, asignaturas de Instituto y Normales.

Almirante Bonifaz, número 13, 1.º, decha.

# EL CENTRO.-Gran peluquería. PASEO DEL ESPOLON, NUMERO 16 (encima del Banco Mercantil)

Gabinete independiente para señoras. Ondulación al agua y Marcel Lavados de cabeza. Especialidad en el corte de pelo de señora. Abonos. Se habla francés. Hay calefacción

## TARIFA ANUNCIOS ECONOMICOS TARIFA

Quince palabras, 60 céntimos. Cada línea más, cinco céntimos. Impuesto del Timbre, a cargo de la Administración.

### ALMONEDAS

VENDO mesas y banquetas. Informes: Bar Catedral.

SE VENDE armario de nogal y una sillera tapizada, Barriada Militar, Depósito número 4.

URGE vender los muebles de una casa un tricolino niño y varios juguetes más. Informarán: La Castellana «Villa Rosario».

SE VENDE media sillera tapizada en fa calle del Progreso, número 11, duplicado, primero izquierda.

SE VENDE cuna y coche niño, perchero y mesa comedor. Avellanos, 1, duplicado, 2.º derecha.

### ARRIENDAS

DESEO central en renta o venta para colocar motor de aceite pesado. Semidiesel y material de alta. Vendo máquina cepilladora o cambio por otras máquinas o aparatos usados que pueda utilizar en mi industria. Razón: Luis López, hidroeléctrica, en Tinieblas de la Sierra.

SE ARRIENDA un local espacioso, de nueva construcción, propio para industria con terrenos colindantes de gran extensión, bien situado, y también caso de convenir se cedería en venta. Informes: San Juan, 38, 1.º.

SE ARRIENDA el ventorro de Vista Alegre. Darán razón: calle de la Paloma, número 19, tienda.

SE ARRIENDAN dos locales, propios para industria. Calle de Nuño Rasura, número 8. Razón: Avenida de la Isla, número 5, oficinas.

SE ARRIENDA un local grande para almacén o industria. Barrio Jimeno, 18.

LOCAL Se arrienda en sitio céntrico para tienda o almacén. Razón: Vitoria, 5.

SE ARRIENDA una habitación con amplia galería. Santa Agueda, número 12.

SE ALQUILA una habitación amueblada y se ofrece carro o cochero con buenas referencias. Informarán: calle Barrrantes, número, 9, 2.º.

SE ALQUILA un local para industria, en San Cosme, 25 y 27.

### AUTOMOVILES

OCAION vendo dos automóviles en muy buenas condiciones, conducciones interiores, de cuatro y seis plazas. Informes: Alberto Salinas, Puebla, 17, 1.º.

VENDO camioneta Chevrolet 6 cilindros, seminueva, toda prueba. Razón calle Miranda, 5, duplicado, 1.º derecha.

SE VENDE camioneta Chevrolet, 6 cilindros, en perfecto estado. Informes: en esta Administración.

VENDO automóvil dos plazas, 7 HP. y motocicleta 3 HP. seminuevo, Santa Cruz, número 28.

# PAGINA CINEMATOGRAFICA

DESDE HOLLYWOOD

## Una interviu con Juan de Landa

—¿Qué bien estaba usted en «El Presidio», Landa?

Landa, sonreí alegremente y, mientras trata de esquivar con el tencedor una descomunal langosta, contesta: —No debí haber estado tan mal porque hoy sólo por Butch se me conoce en la Metro.

Estamos cenando en el «Musso Grill». En todas las mesas se ven caras conocidas en la colonia hispano-parlante. Carlos Villarias a quien no puedo mirar sin que recuerde al Conde Drácula, Fanchon Roger y José Crespo, María Alba y otras dos amigas que aún no llevan puesto el «make up».

Landa me habla de sus viajes y de su permanencia en Buenos Aires.

—Durante doce años he vivido entre los argentinos. Mi padre murió allá y está enterrado en Olivos. Luego regresé mi familia a Zumaya, mi pueblo natal.

—¿Vive aún su madre?

—Sí, pero está muy anciana ya; tiene casi ochenta años. Mis hermanas me han escrito refiriéndome cuánto se emocionó al ver mi fotografía caracterizada a Butch.

Una emoción vibrante y honda abisma los ojos de Landa. Es uno de los más generosos corazones hollywoodenses. También Wallace Beery da esa impresión cuando se encuentra fuera del «set». Pero en Landa la fibra sentimental es más viva, vibra casi a flor de piel. Así se explica que los más acertados críticos de Estados Unidos, encuentren en «El Presidio» una emoción y un ritmo intensos y profundamente vívidos pero diferentes de los que suscita «Big House».

Landa es indudablemente un sólido valor cinematográfico y acaso el que mejor ha acertado en la tarea de «doblarse», de interpretar en nuestra lengua a un gran actor yanqui. La teoría de las adaptaciones cinematográficas tiene un fundamento deleznable. Hacer en español y naturalmente con actores españoles, películas de ambiente americano resulta tan complicado como obtener una corrida de toros, contando únicamente con toreros yanquis. Si el adaptador no crea y el actor no interpreta, la obra original se convierte en una bufonada, en una caricatura. Lo que antes eran las españolas y yanquis, son ahora las americanas y yanquis. Afortunadamente el agudo sentido estético de la raza se agita ya y el período de adaptaciones puras parece superado. Hoy la pantalla nos ofrece películas parlantes en español tomadas de otras yanquis, pero llenas de vida y elasticidad.

Landa ha concluido al fin, su tercera langosta, que el arte no está reñino con los placeres del gusto. Con gran verdad cómica ensarta una langosta más.

—¿Y cómo cayó usted en «El Presidio»?

—Pues verá. He sido cantante de ópera durante algunos años y tuve bastante éxito, sobre todo interpretando a Wagner en «Parsifal» y «Las Walkirias». Pero el teatro decae cada vez más. No hace mucho fui una crónica de Tristán Bernard sobre el cine y el teatro. Coincidimos completamente, tanto en considerar al teatro como un arte que tiene la perfección de lo agotado, como en augurar al cine la victoria definitiva. Sobre todo el día en que la voz humana pierda cierta rigidez que le da el microfonio y se desborde plena de movimiento y de expresión. Así, pues, comprendí que mi porvenir estaba en el cine y vine a Hollywood un año ha. Ninguna carta de recomendación traía en las maletas.

Estando en París me ofreció Zil-luaga, que es como un hermano mío, tarjetas para algunos peluceros, pero no llegué a aceptarlas. Me instalé, pues, aquí y envié mis fotografías y referencias a los estudios. Pasaron algunos días, hasta que una mañana me telefonaron de la Metro llamándome para filmar «De frente, marchen». Dos semanas después hice «El último de los Vargas» para la Fox y finalmente me escogieron para tomar el papel de Wallace Beery en la versión española de «Big House». Llegaba sólo una semana ante el microfonio cuando la Metro me ofreció un contrato por cinco años.

—¿Tengo entendido que usted es el único actor que la Metro ha contratado en Hollywood?

Landa entorna los ojos y más o menos ruborizado o complacido me sita un «así es».

—¿Y cuántas películas ha filmado en español?

Con Fox «El último de los Vargas» y «El Valiente» y con la Metro «De frente, marchen», «El Presidio», «En cada puerto un amor», «Totó» y «La fruta amarga». Ahora espero que Wallace Beery concluya «The Seret Six» para comenzar a filmarlo en español. Por cierto que el mismo Beery me dice que es una película magnífica.

Y el buen Landa se detuvo para mirar amorosamente la quinta langosta que el camarero le servía...

FERNANDO RONDON

### BUENOS PAÑOS?

Solamente en la Sastrería de **TEODORO L PAVON** encontraréis los de mejor calidad. BUEN CORTE — PRONTITUD ECONOMIA

La clientela de la casa y el público en general, encontrarán los más variados surtidos para la confección de trajes y abrigos para caballeros.

ESPOLON, 20 — BURGOS (Junto al almacén de música).

## BIOGRAFIAS NOTAS CURIOSAS

Claudia Dell

Es rubia natural, nació en San Antonio (Tejas), pero siendo aún muy pequeña, su padre tuvo que trasladarse a Méjico por cuestiones de negocio, recibiendo su primera educación en aquella capital.

Siempre había deseado ser actriz para imitar a su tía Mary Dell que lo es, y aprendió el canto y la declamación para realizar la aspiración de su vida.

A los 14 años visitó Nueva York y luego regresó al lado de sus padres para completar su educación. Algunos años después volvió a Nueva York, trabajando en el Follies en varias obras teatrales. Más tarde fue a Hollywood, y Félix Hughes la presentó a un agente de contratación éste tomó una prueba de voz y le firmó un contrato para el primer papel de «La dulce Kitty».

Bert Wheeler

Wheeler, nació en Paterson, N. J. y fue a la escuela hasta los 14 años. Un viaje con una prima, y la oposición de sus padres, fueron causa de que se marchara de su casa dirigiéndose a Nueva York, donde vendió periódicos para ganarse la vida. Cuando tenía 15 años a Gus Edwards le gustó la voz de Bert y le hizo miembro de su Sexteto Newsboy. Después siguió un contrato por el que apareció en una Compañía Musical en Syracuse. Hizo varias tournées y pasó varios años en compañías de vaudeville.

Desde que ingresó en el teatro, su ambición fue formar parte de las producciones «Ziegfeld». Cada noche soñaba que este productor lo mandaba a buscar, y finalmente vino un día en que este sueño se convirtió en realidad al firmarle un contrato para un prominente papel en la película «Los chiflados», perteneciente a Selecciones Cines.

### La Misericordia

Agencia de Pompas Fúnebres durante el día; Aviso en Santa Clara 2, y por la noche, Progreso, 2 TELEFONO 176

Propietario: CIPRIANO SANTIBRÍAN

Nota.—Esta Agencia tiene por norma no visitar a las familias dolientes, en caso de fallecimiento, mientras no sean requeridos sus servicios.

### La Unión y el Fénix Español

Seguros sobre la vida. — Seguros contra incendios. — Seguros de valores. — Seguros contra accidentes. — Seguros contra incendios de cosechas

EMPRESA SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Agentes en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos. 60 años de existencia.

Subdirector en Burgos y provincia: **LUIS BALLARDO**

Oficinas: Progreso, 17, 1.ª planta. Tel. 18.

### ¿Desde cuándo no puede silbarse una canción?

En «Galanteador» película perteneciente a las Selecciones Cines, con Richard Dix como protagonista, se presentó este problema.

Como se indica en el guión, Dix entró en escena silbando una canción.

—«Corten exclamó el director, no puede usted silbar esto, Richard.

—«¿Por qué?, dijo el actor algo molesto, «¡A que no lo silba usted mejor que yo!».

—«No quiero decir esto, pero es que está usted silbando una tonada perteneciente a una comedia musical».

—«Y qué tiene de particular?».

—«Pues que esta tonada está registrada y si la silba usted la Empresa tendrá que pagar derechos de autor, y Dios sabe cuántas cosas más».

Dix silbó entonces otra canción, pero el conflicto era el mismo, hasta que alguien le aconsejó que silbase una canción de otra película de la Radio Pictures, y así, en vez de tener que pagar, hacía propaganda de las películas del Estudio.

**BAZAR LA COCINA**

Casa especial en utensilios para COCINA y COMEDOR

**LOZA CRISTALERIA**

**BATERIA de COCINA**

VERTE P. CANALES

Manuel Concha 46 BURGOS

### Vienda de M. Quiñones

Fábrica de baldosa hidráulica

Gracias a la competencia, inimitable calidad. A contratistas y cooperativas grandes descuentos.

**Cemento «El Cangrejo»**

Representación y Depósitos para Burgos y su provincia. Para vagones con RILLOS, precios y condiciones de fábrica. TEJA PLANA Y CURVA, de Vado sólido y Palencia. Baldosa exclusiva. Yeso. Cemento blanco.

ESCRITORIO: La Castellana, 116 Manuel-Burgos. Teléfono: 130

ALMACENES: Carretera de Aranda frente al Santísimo-Mediterráneo, 25. Méjico, 75.

**J. MONTES**

Unico fotógrafo de la Real Casa en Burgos

**SAN JUAN, 63**

**Relojería Ocho**

Isla, 9 y 11

Relojes de precisión

Composturas garantizadas

**Para comprar medias y calcetines**

a precios muy baratos puede aprovecharse estos días, pues hemos recibido una gran partida a precios más baratos que de fábrica.

Medias de seda natural verdad, a . . . . . 5'00 pesetas

Calcetines fantasía, caballero, desde . . . . . 0'60

**DOMINGO HOSPITAL**

FABRICA DE GENEROS DE PUNTO EN BARCELONA

SUCURSAL EN BURGOS: ESPOLON 44

Muebles Alcalde

Camas Alcalde

Habitaciones completas.

Trucos sin competencia posible.

Duque de la Victoria, 59.

**LOS QUE PREFIERE EL PUBLICO**

Coches **Ford** Camiones

Agencia oficial

**GARAGE MODERNO**

Plaza de Alonso Martínez, 2.-Burgos

Las películas habladas en español

## Una filípica de Fernández Cué

Después de haber destrozado la hermosa lengua castellana en no pocas películas grotescas, los productores hollywoodenses, en vez de reconocer la torpeza con que han estado tratando de satisfacer la demanda de los mercados hispanoparlantes, comienzan a decir que no dejan dinero las películas hechas en español, y algunos de ellos han suspendido ya la producción correspondiente.

Protestando en contra de una injusta actitud, Baltasar Fernández Cué ha dirigido a tíches productores una oportuna filípica que, traducida a nuestra lengua, dice, poco más o menos, lo que sigue:

«Los estudios son los culpables de la inferior calidad de las películas hispanoparlantes. He aquí unas cuantas razones: Las obras son escogidas por personas que no tienen idea del gusto de los públicos de habla castellana. Las traducciones son a menudo hechas por escritores que poseen un conocimiento muy deficiente de la lengua inglesa; y en algunos casos por pseudo escritores que no escriben bien su propia lengua hispana. Los repartos son determinados principalmente por directores y supervisores que no saben distinguir el buen español del mal italiano y que suelen dar cidos a tuchicheos tendenciosos más bien que a consejos afinados. Generalmente los «directores» no son directores de verdad, sino que han sido arbitrariamente ascendidos sólo porque alguien tiene que encargarse de esa película española».

El director de diálogos, a veces, no habla buen español él mismo; y aun cuando lo habla, los intérpretes se ven obligados a hablar con un ritmo y una entonación que podrán parecer perfectos al director norteamericano, pero que suenan muy raros a los oídos de los espectadores de habla española. La película tiene que ser rodada en tan pocas semanas como meses haya llevado la filmación de la correspondiente obra inglesa, lo cual significa que los actores hispanos tienen que trabajar día y noche ante la cámara, y después, cuando se van a sus casas, estudiar los papeles para el día siguiente.

He ahí por qué las películas hispanoparlantes son rara vez buenas; a veces regulares, y con mucha más frecuencia, malas, cuando no peores.

Por supuesto, cada productor se cree que sus films en español son los únicos buenos. Después de un año de estar haciendo películas en nuestra lengua, todavía no saben distinguir entre la gente de habla española. No sabrían reconocer a un consejero sincero si lo hubiese cerca de ellos y si tuviesen interés en darle oídos. Además, no existe crítica local que pueda servirles de guía. La mayor parte de las reseñas de películas hispanas que se publican en español en el condado de Los Angeles están evidentemente inspiradas en motivos egoístas. En cuanto a las reseñas escritas en inglés, nos vienen generalmente de críticos que no entienden el español. Y las opiniones recogidas en las exhibiciones privadas en los estudios carecen precisamente del elemento que podría darles gran valor, que es la sinceridad.

Los productores no se percatan de su fracaso hasta que comienzan a leer las cifras que les envían sus represen-

—«No dejó utilidad mientras se hagan las películas como se han estado haciendo hasta la fecha. Dejará utilidad cuando se hagan tan concienzudamente como se hacen las cintas en inglés: encomendando cada tarea a la persona debida. Aun los «quickies» (esas películas que se hacen con gran economía de tiempo y de dinero) dejan utilidad, ya hablen en inglés, ya en español. Pero tienen que ser hechas con buena organización, con obras buenas, con buenos diálogos, con buenos directores, con buenos supervisores, con buenos actores, etc.

Cualquiera de estos elementos, por sí solo, será insuficiente para obtener buenos resultados. Más de un buen diálogo, ha sido estropeado por mala dirección y por malos actores. Algunos de los mejores valores del teatro español han dado pobres resultados en el cine hispanoparlante porque han sido utilizados en una forma lastimosa».

Baltasar Fernández Cué está bien documentado en lo tocante al asunto, porque ha adaptado al español más obras que nadie. Entre las que se deben a su pluma, figuran: «El hombre malo» y «Los que bailan», de Warner Brothers; «En nombre de la amistad», de Fox; «La voluntad del muerto», «Orientación y Occidente», «Drácula», «Resurrección» y «Don Juan, diplomático», de la Universal.

Durante la filmación de dichas películas tuvo que sostener innumerables batallas con supervisores, directores y actores que, ignorando por completo la lengua castellana o careciendo de la cultura necesaria para apreciar el valor de las palabras, del ritmo y de la fonética del propio idioma, esa reformar los diálogos y profanar así con giros extraños, cuando no estúpidos, adaptaciones que habían sido hechas con suma cuidado, y con no menos respeto para tan bella lengua.

Harto de luchar contra aquellos petuleros, que aún hacen gala de la soberbia que adquirieron en el cine mudo — donde sí podía pasar semejante ignorancia —, Fernández Cué (el mejor pagado de los escritores hispanos en Hollywood) ha rechazado varias tentadoras ofertas que le han hecho los estudios, a los cuales ha contestado invariablemente que no volverá a hacer ninguna otra adaptación mientras no es tenga para la lengua de Cervantes el mismo respeto que se tiene para la de Shakespeare.

G. A.

### Ayuntamiento de Quintanabureba

Acordado por esta Corporación la construcción de un edificio de nueva planta destinado a Escuela Nacional y Casa-habitación para el Maestro, la subasta se celebrará en la Casa Consistorial el día 26 del actual y hora de las once, bajo el pliego de condiciones y proyecto que se halla de manifiesto en la Secretaría de dicho Ayuntamiento, siendo de cuenta del rematante el pago de este anuncio.

Tipo de la subasta: 23.746,72 pesetas. Fianza provisional: el 5 por 100, y definitiva, el 10 por 100.

Quintanabureba 11 de Abril de 1931.

—El alcalde, Robustiano Maure.

Colores de moda Limpieza en 8000

Lutos en ocho horas

**Tintorería Masip**

Laln-Caivo, 31

### GEMELOS DE TEATRO — CRISTALES PUNKTAL ZEITS

Respacho inmediato de recetas de los señores ocultistas

**Optica Internacional**

Almacén y fabricación de artículos de óptica.

Sña Victoria, 15 (al lado de la Escuela Normal).

**ONAC TRES PERLAS**

FINISIMO Y MUY VIEJO

Representante en Burgos: **Luis Labín.**

**DESPUES DE LA GRIPE**

El enfermo queda quebrantado, sin energías ni vigor alguno, sin ganas de comer y expuesto a una gravísima recaída

Si queréis regenerar pronto vuestro organismo, recobrar el apetito y las fuerzas, tomad el poderoso reconstituyente

**HIPOFOSFITOS SALUD**

que es de todos el tónico preferido para combatir el agotamiento

Aprobado por la Real Academia de Medicina

Cerca de medio siglo de éxito creciente

**SOLUCION BENEDICTO**

Glicero fosfato de Cal y CREOSOTAL

Catarros bronco-pulmonares, bronquitis, asma

Auxiliar valioso en tuberculosis

No irrita el intestino como la creosota

EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (Madrid)

**BOMBAS SIEMENS**

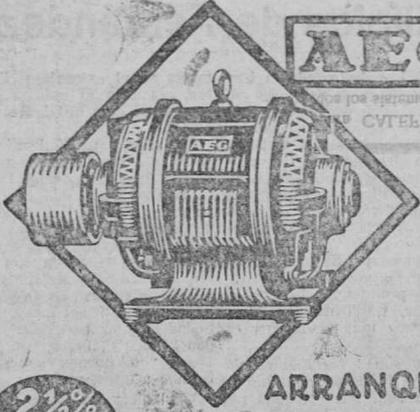
PARA RIEGOS caudales hasta 100.000 litros por hora.

PARA CASAS PARTICULARES tipo autoaspirante hasta 4.800 litros por hora y 65 metros de altura manométrica

**SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S.A.**

Oficina técnica de BILBAO: Gardoqui, 11

# MOTORES DE DOBLE RANURA



**AEG**

ARRANQUE SIMPLIFICADO, SUSTITUYEN MOTORES CON ANILLOS ROZANTES

2 1/2% extra contra el resto de la vida hasta el 1931

**PIDA ESTE TIPO A SU PROVEEDOR**

Delegación en BURGOS: D. Jacinto Manrique, Lain-Calvo, 28

¿Quiere comprar camas y muebles de toda confianza a precios baratísimos? Visite la **Gran Bretaña** en Burgos

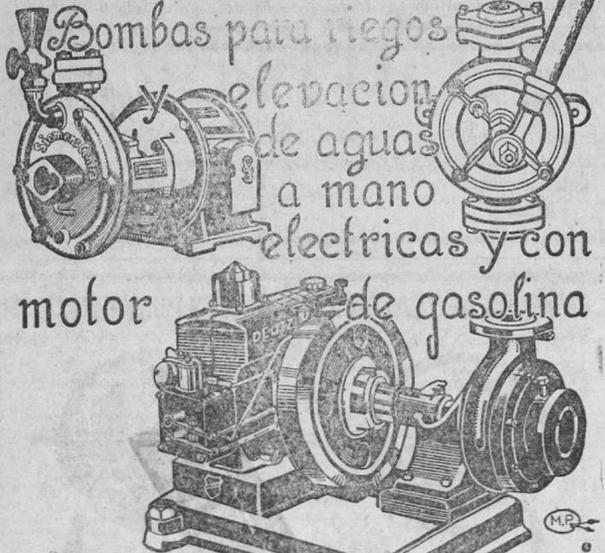


Vea el nuevo sommier, todo hierro, modelo patentado. Es muy limpio, fortísimo y muy económico.

Inmenso surtido en camas de madera, de hierro, doradas y niqueladas. Siempre últimas novedades.

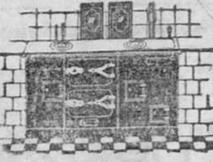
Calle de Vitoria, número 14.---BURGOS En esta Casa se vende el sommier "Numancia"

## Industrias Electro-mecánicas, Lda.



Exposición y Venta Vitoria 14 Tel. 415

Instalación de centrales eléctricas, molinos harineros, maquinaria para labrar madera y maquinaria en general. Bombas para riegos y elevación de aguas. Taller de reparaciones eléctricas y mecánicas. Venta de baterías Willard y Belford, reparación y carga.



Instalaciones para CALEFACCION por todos los sistemas. Especialidad por cocina con nuevo generador patentado de gran rendimiento. Solicite estudio y presupuesto. **CASA NAVARRO** Portugalete (Bilbao) - Apartado n.º 3

Papel blanco e Impreso Se vende en la Administración de este periódico.

# Débiles = Elíxir Callo! que da Vida y Juventud

## Aviso a los Herniados

El Gabinete Ortopédico "HERNIUS", de Barcelona, trasladado a Burgos por 6 HORAS, el lunes día 20 de Abril, en el Hotel NORTE Y LONDRES.

GRATIS le visitará un experto especialista de nueve a dos

Aproveche usted esta oportunidad y no aplase por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis y sin ningún compromiso para usted será reconocido por nuestro experto especialista, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndola el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia, le devolveremos íntegro el dinero por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá el tiempo, porque tendrá la ocasión de conocer el lindo, ligero (pesa 200 gramos y ocupa sólo un centímetro de ancho), pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado), hecho expreso para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas, tirantes, bajo nalgas ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos, sin que tan siquiera se perciba de que está usted quebrado.

ESPECIALIDADES PARA SENORA.— Aparatos HERNIUS invisibles para señoras; fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, ríñon flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago.

Regalamos el interesante tratado «GUIA DEL HERNIADO». Nuestro experto especialista tendrá sumo gusto en recibirle, únicamente el lunes día 20 de Abril, en el Hotel Norte y Londres, Burgos.

Horas de visita: de nueve a una y de dos a cuatro.

Gabinete Ortopédico "HERNIUS"  
(Salvación del Herniado)

Aragón, 277, entlo. 2.º (frente Apeadero Paseo Graña) Teléf. 76850  
**BARCELONA**

AVISO IMPORTANTE

Nuestro experto especialista visitará en:  
Palencia, el martes 21 de Abril, Hotel Central.  
Valadolid, el miércoles 22 de Abril, Hotel Francia.

## Navigazione Generale Italiana

Próximás salidas:

Para Sud América, vapor GIULIO CESARE, 25 de Abril.

Para Centro América, vapor VIRGIILIO, 5 de Mayo

Para Norte América, vapor AUGUSTUS, 18 de Mayo

Travesía; doce y medio días

Viajes Informes Turismo

Almirante Bonifaz, 15

## Coplas de ronda

Te quiero serrana mía  
y quiero me des el sí  
para sembrar las semillas  
que compraste a Agustín Gil.

En la ciudad de Burgos  
te encontré un día  
comprando muy contenta  
buena semilla  
y así exclamabas:  
¡semillas como éstas  
no hay en el mapa!

Dos cosas hay en el mundo  
que yo deseo adquirir  
el amor de mi serrana  
y la tienda de Agustín,  
y la tienda de Agustín.

Si quieres sembrar conmigo  
dos cosas tienes que hacer,  
quererme y comprar semillas  
En la calle Santander.

Agustín en la tienda  
tiene por sacos,  
flores y simpatía,  
pues parece la tienda  
de la alegría.

Si desean tus padres  
buena cosecha  
este consejo dales,  
y es cosa hecha:  
que a Burgos vayan,  
que Agustín tiene el oro  
de su labranza.

Como regalo de boda  
he de mercarte, serrana,  
semillas de Agustín Gil,  
que son las que tienen fama.

A la jota, jota, de los labradores  
que cogen el trigo con buenos sudores,  
a la jota, jota, del gran Agustín,  
que con sus semillas nos damos postín  
SANTANDER, 1.—BURGOS

## Pasta Ledka

que se unta sobre el CALZADO, obteniéndose una nueva SUELA, fuerte y duradera Usando la maravillosa PASTA LEDKA, que usted mismo puede poner a su calzado con toda facilidad (como el que unta manteca sobre el pan), y que al secarse se convierte en una SUELA SOLIDA, indeleble, impermeable y cómoda.

La pasta LEDKA dura más que la suela de cuero. Pruébela y quedará asombrado. Bote pequeño, 3'25 pesetas; grande, 6. Depositario para Burgos y provincia.

Acisclo Rodriguez, Villadiego (Burgos)

## ALPARGATAS

Desde hoy todo consumidor del artículo puede comprarlo a mitad de precio

Calidad la mejor que se fabrica  
Infinidad de clases y modelos

Alpargatas piso goma par **0'75**  
Tamaños 34 al 39

SUCURSAL DE FABRICA

Venta exclusiva en Burgos:

**ANSELMO MATUTE** Comercio de alpargatas  
Mercado, número 6

## Nitrato de Chile

SERVICIO AGRONÓMICO

15 a 16 por 100 de nitrógeno nitrato

Producto natural que no acidifica las tierras y cuyo manejo no exige precaución alguna

SUS RESULTADOS INMEJORABLES:  
Se ven sin necesidad de medir el peso.  
Tienen un alto grado de garantía de éxito en todos los suelos y cultivos de España.

CONTIENE ADEMÁS YODO

Preguntad a los propietarios de los campos de experimentación de olivos del Servicio Agronómico Oficial de la provincia de Jaén, los resultados obtenidos con el empleo del NITRATO DE CHILE en primavera.

Nitrato de Chile.-Servicio Agronómico  
Avenida de Pi y Margall, 16, Madrid

Aceros	Prensas para vino y aceite	Bombas
Hierros	para Vd. regalo gratis	Motores
Carbones	MARRODAN Y REZOLA	"Otto Deutz"
Ferretaría	Apartado 7 LOGRONO	Maquinaria de panadería
Talleres de construcción		

Pida presupuestos gratis y dirija la correspondencia a **MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGRONO**

GRAN FABRICA de libros rayados y cajas de cartón de **E. MARTINEZ** Lain-Calvo, 12.-Burgos  
Mayores - Diarios - Copiadores - Libros de hojas cambiables rayados de todas clases  
ENCUADERNACIONES Precios económicos

**NIEVINA (CREMA)**  
SUAVIZA CUTIS Y MANOS  
CAJA 35 CTS. BOTE 1 PTA.  
FARMACIAS, DROGUERIAS, PERFUMERIAS, PAQUETERIAS Y MERCERIAS



VINOS VINOS  
**R. Lopez de Heredia**  
MADRID.  
PIDANSE EN TODAS PARTES

VIÑA **TONDONIA**  
PLANTACION 1913 1914

Depositario exclusivo para Burgos  
**Ignacio Palacios**  
Merced, núm. 19 BURGOS.

**R. DIAZ**  
MUEBLES-DECORACION Y TAPICERIA  
EXPOSICION FLORIDA 20 TALLERES FLORIDA 42  
**VITORIA**

Vides americanas  
Arboles frutales  
**Antonio Alonso**  
Salmerón, núm. 20  
**Logroño**

PARA 1931  
**AGENDA BUFETE**  
2'50 Ptas. con LOTEJA de Navidad  
4'75 Ptas. con LOTEJA de Navidad  
"BAILLI-BAILLIERE" LOS MEJORES  
Pedido en los buzones  
LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES  
DADA BAILLI-BAILLIERE. Impresión de Burgos, 21, MADRID remitido su importe, más 0.50 por el envío, en Giro postal o acciones de Correos hasta de 1 pes.

**Almacenes ROBRES**  
Acaban de abrir sucursal en Miranda de Ebro para liquidar todas las existencias de un comercio de tejidos, confecciones y géneros de punto, adquiridos en subasta judicial  
Grandes ocasiones para comerciantes ambulantes y público en general  
SOLO POR UNA TEMPORADA  
Calle de San Juan, número 21  
Casa en Haro; Arrabal, 28.